

Bulletin Municipal

Juin 2022

N°76

[www.pluvigner.fr](http://www.pluvigner.fr)

# Le mot du maire



Hisser le drapeau ukrainien. Prendre notre part dans la contestation. Accueillir des réfugiés, participer à la collecte humanitaire. Tous les gestes, si petits soient-ils, montrent l'attachement que nous avons à la liberté. Cette liberté est bafouée à nos portes et nous remercions tous les Pluvignois pour leurs actions.

Nous croyons à l'effet papillon, cette parabole qui explique qu'un battement d'ailes peut déclencher une tempête à l'autre bout du monde. Nous espérons que cette tempête soit un grand vent de liberté.

Nous ne sommes pas naïfs mais nous prenons notre place dans cette opposition farouche à la guerre. Nous le devons au peuple ukrainien qui se bat pour sa liberté.

Cette situation internationale nous ouvre d'autant plus les yeux sur notre place dans le monde, notre façon de consommer, d'être interdépendants les uns des autres, de l'obligation que nous avons d'accéder à notre autonomie énergétique, alimentaire. C'est ce qui guide nos projets et oriente les décisions des élus. Nous prenons, là aussi, notre part dans la construction d'un monde plus vertueux.

**Diane HINGRAY,**  
Maire de PLUVIGNER

*Sevel banniel Ukraina. Bout a-unan get ar re a nagenn. Rfeñ degemer d'ar repuidi, bout lodek er c'hensikour. An holl oberoù-se, hag int dister a-wezhoù, a ziskouez pegen talvoudus eo deomp ar frankiz ha pegen staget omp doc'hti. Ar frankiz-se a rer goap anezhi e toull hon dor. Ra vo trugarekaet an holl Pleuwigneriz evit o oberoù.*

*Krediñ a reomp er pezh a lâr ar barabolenn : trawalc'h eo d'ur bobelan heijal e zivaskell evit lakaat ur barrad avel tourmant da sevel er penn arall ag ar bed. Bezomp en gortoz ma vo ar barrad-se ur barrad avel frankiz.*

*N'omp na hegredik na ganet dec'h ; lodek e vennomp bout neoazh en enebiezh divrall-se a enep d'ar brezel. En dlee a reomp da bobl Ukraina a zo doc'h en em ganniñ evit o frankiz.*

*Stad an traoù àr an dachenn etrevroadel hon doug ivez da zigor hon daoulagad ha da deurel hor selloù àr hol lec'h-ni er bed, àr hor beveziñ, àr hon etredalc'hiadegezh, àr ar rekiz hon eus donet da benn a dizhout hon otonomiezh a-fet energiezh ha boued.*

*Setu ar pezh a zo linenn stur hon tresoù, diazez an divizoù kemeret get an dilennidi. Aze ivez e kemeromp hol lod e-barzh sevel ur bed vertuzuzoc'h.*

**Diane HINGRAY, maerez Pleuwigner**

# SOMMAIRE

2	Le mot du Maire
4-5	Travaux
6	Finances
7	Sports - Vie associative
8-9	Agriculture - Environnement - Transition écologique
10	Communication - Développement économique
11	Urbanisme
12-20	Culture - Tourisme - Patrimoine Programmation culturelle Médiathèque Ecole de musique et de danse
21-23	Affaires scolaires, Jeunesse
24-25	Affaires sociales
26-33	DOSSIER : Ecoles et collège
34-37	Vie Municipale
35	Etat Civil
38	Tribune de la minorité
39	Chronique bilingue
40	Agenda

## "Pluvigner Infos"

- Editeur : Mairie de Pluvigner
- Directeur de la publication : Diane Hingray, maire
- Réalisation de la publication : Service communication,  
Mairie de Pluvigner - info@pluvigner.fr
- Impression : IOV Communication - 56610 Arradon
- Dépôt légal 2<sup>ème</sup> trimestre 2022 - N° 2129

## • HOMMAGE À RICHARD GAULTIER

Le 29 avril dernier, Richard Gautier nous quittait.

Esprit libre et passionné, Richard aura été avec sa femme Susie, un des narrateurs de notre vie locale.

Correspondant depuis 10 ans à la Gazette, il aura parcouru notre commune, assisté à nos fêtes, nos assemblées générales, nos réunions sportives et culturelles, nos conseils municipaux.

Nos pensées et notre soutien accompagnent Susie son épouse qui reprend le flambeau.



# TRAVAUX



Alexis RENEVEY

42 ans

Menuisier

Adjoint aux Travaux

[adj-travaux@pluvigner.fr](mailto:adj-travaux@pluvigner.fr)



## • ROUTE DE LANDAUL

Le revêtement de la liaison douce est terminé, l'entreprise en charge de poser les éléments de sécurité interviendra avant les congés d'été. Il s'agit de glissières en bois identiques à celle déjà posées sur l'ensemble des cheminements partagés (piétons et cyclistes). À la suite de ces travaux, le panneau d'agglomération sera repoussé de plusieurs dizaines de mètres.

## • TRAVAUX ROUTE DE BRANDIVY

Le plan d'aménagement a été finalisé suite à la concertation avec les riverains et un appel d'offres a permis de sélectionner l'entreprise Colas qui réalisera les travaux. Quant à elle, la Communauté de Communes (AQT), en charge des réseaux d'assainissement, programme une intervention pour la fin de l'été. Ces travaux permettront de reprendre le réseau d'eau sur une partie de la rue ainsi que l'égout au niveau du rond point.

Plusieurs phases sont donc à prévoir :

- Les travaux sur le réseau pluvial devraient débuter au mois de juillet et à la rentrée ceux réalisés par AQT : eau potable et égout.
- Les travaux de surface enchaîneront : création d'un accotement stabilisé, aménagement de sécurité, chaussée partagée type "chaussidou".
- Le département réalisera la couche de roulement au printemps 2023.

Pour garantir la sécurité du personnel de chantier et réduire les délais d'intervention, une partie des travaux se fera sous route barrée.



## • PÔLE CULTUREL EUGÈNE LE COUVIOUR

Le bâtiment commence à prendre forme avec le coulage des premiers murs. La médiathèque se dessine côté mairie, alors que le sol d'une partie de la future salle de spectacle de 300 places vient d'être coulé. À l'extérieur, les 17 sondes de 100 m et le réseau de géothermie ont été réalisés et mis en attente ; ce dispositif récupérera les calories du sol pour chauffer le bâtiment.

Malheureusement plusieurs vols ont été signalés. Aucune activité nocturne n'est prévue sur le chantier, si vous constatez des individus dans l'enceinte du chantier en dehors des horaires classiques de travail, nous vous remercions d'appeler la gendarmerie (17).



Les travaux du Pôle Culturel vus du ciel.

### EN BREF :



☑ **MAIRIE** : L'entrée de la mairie va être modifiée afin de répondre aux normes PMR. Le futur sas vitré permettra également de limiter les déperditions de chaleur grâce aux deux portes automatiques

☑ **FIBRE** : Le déploiement de la fibre est en cours sur toute la Bretagne.

Vous trouverez des informations sur internet en entrant dans la barre de recherche les mots clés : "Bretagne déploiement de la fibre".

☑ **ECOLE PRIMAIRE JOSEPH ROLLO** : Le groupement de maîtrise d'œuvre en charge de la rénovation thermique de l'école est retenu, il est mené par Play Architecture qui travaille actuellement sur le programme afin de lancer un appel d'offres avant les congés d'été.



Des bancs ont été installés dans le Parc du Lenno pour que les Pluvignois puissent, le temps d'une pause, profiter de l'ambiance champêtre mais aussi des décorations et plantations des Mamm Gozh.



### Services Techniques :

14 route de Bieuzy-Lanvaux

☎ : 02 97 24 96 90

services.techniques@pluvigner.fr



• **SUR LA PÉRIODE 2022-2026, LA COMMUNE VA CONTINUER À INVESTIR.**

La municipalité s'efforce de proposer les équipements qui répondront au mieux aux besoins des Pluvignois et aux enjeux de demain. L'utilisation de l'argent public se veut durable et efficace. Voici une présentation globale où apparaissent les grands équilibres.

**NOS PROJETS 2022 - 2026**

- ♦ Liaisons douces : 600 000 €
- ♦ Réaménagement de rues : 900 000 €
- ♦ Rénov' ton bourg : 3 100 000 €

- ♦ Piste de glisse : 350 000 €
- ♦ Réfection Salle Ulvoas : 600 000 €

- ♦ Pôle culturel : 6 100 000 €

**VOIRIE**  
24 %  
6 000 000 €

**SPORTS**  
8 %  
2 000 000 €

**CULTURE**  
25 %  
6 400 000 €



**REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS**

16 %  
4 000 000 €

**PATRIMOINE Renouvellement entretien**  
12 %  
3 000 000 €

**ENVIRONNEMENT**  
2 %  
600 000 €

- ♦ Gestion de l'eau : 250 000 €
- ♦ Améliorations énergétiques des bâtiments : 250 000 €

**JEUNESSE**  
13 %  
3 300 000 €

- ♦ Rénovation thermique de l'école Joseph Rolló : 1 500 000 €
- ♦ Garderie Restauration Bleuzy : 1 500 000 €

**BILAN 2021**

**DÉPENSES**

5 900 000 €

Charges générales  
1 420 000 €

Frais de personnel  
3 660 000 €

Subventions, indemnités élus  
720 000 €

Intérêts des emprunts  
100 000 €

**RECETTES**

7 400 000 €

Produits des services  
700 000 €

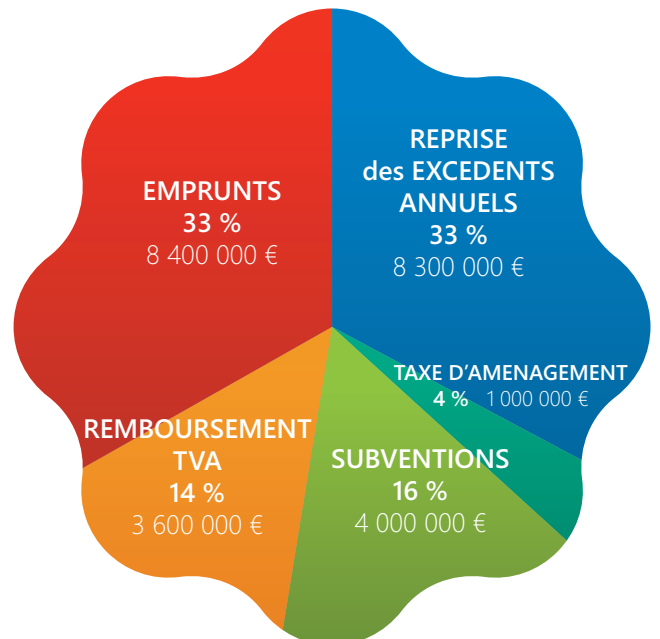
Impôts  
4 400 000 €  
dont Taxe Foncière / Taxe d'habitation : 2,7 M€

Dotations État  
2 000 000 €

Autres  
300 000 €

Excédent annuel = 1 500 000 €

**FINANCEMENT DU PROGRAMME 2022-2026**





# SPORTS VIE ASSOCIATIVE



Jean-Marie Kersuzan

43 ans

Gérant de pension pour chevaux

Adjoint aux Sports et au Monde associatif

[adj-sport@pluvigner.fr](mailto:adj-sport@pluvigner.fr)



Luiguy AJAX,  
Conseiller délégué  
au Monde associatif

## • NOUVEAU SKATE-PARK : LE PROJET AVANCE !

➔ Le projet prévoit la réalisation d'un espace de glisse d'environ 700 m<sup>2</sup>, accessible aux débutants comme aux plus expérimentés.

Situé sur le complexe du Goh Lanno, proche du City Stade, il permettra la création d'un espace sportif cohérent et convivial.

Une étude de faisabilité avec un concepteur d'espaces de glisse, ainsi que de nombreux échanges avec l'association Rollers Cop's, nous ont permis d'établir un programme spécifique regroupant les attentes de la commune et des utilisateurs. Un appel d'offres a été lancé en mai pour sélectionner un maître d'œuvre spécialisé dans la conception de skate park.

Les études devraient démarrer après l'été, la jeunesse pluvignoise sera alors invitée à donner son avis sur les esquisses proposées.



La fréquentation du complexe du Goh Lanno est en constante augmentation, une dynamique liée aux dernières installations (terrains de boules, City Stade).

Pour favoriser les échanges et la convivialité, du mobilier urbain va être prochainement installé autour des nouvelles infrastructures.

### RAPPEL AUX PRÉSIDENTS D'ASSOCIATIONS

Lors de la planification de vos prochaines activités (en salle ou à l'extérieur), merci de vous rendre sur [www.pluvigner.fr](http://www.pluvigner.fr) / Planning des salles afin de vérifier les disponibilités mais aussi de prendre connaissance des animations déjà prévues aux mêmes dates.

Une fois votre réservation effectuée, merci de transmettre les informations aux Services Techniques et de nous faire part de tout dysfonctionnement, modification, annulation... dès que possible.



# AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT, TRANSITION ECOLOGIQUE



Emmanuel DOUSSELIN

54 ans

Agriculteur

Adjoint à l'Agriculture,  
l'Environnement et à la  
Transition écologique

[adj-environnement@pluvigner.fr](mailto:adj-environnement@pluvigner.fr)



JE VIS  
*ici*  
DONC  
JE TRIE

## Déchets

### CAP SUR LE TRI DE TOUS LES EMBALLAGES ET DES BIODÉCHETS !

Mieux trier, mieux valoriser, moins gaspiller... La révolution des déchets est en marche sur le territoire d'Auray Quiberon Terre Atlantique ! L'objectif ? Réduire et valoriser le maximum de déchets du quotidien !

#### EMBALLAGES

Dès le 1<sup>er</sup> janvier prochain, je trie tous mes déchets. Et oui même le pot du Flamby finit dans le bac jaune.

Tous ces nouveaux emballages ainsi triés devraient permettre de recycler jusqu'à 400 tonnes supplémentaires par an !

#### BIODÉCHETS

En 2023 : progressivement, le tri et la collecte des biodéchets se mettent en place pour tous les habitants.

Les quoi ? Nos déchets biodégradables, restes de repas, fleurs fanées, épluchures de légumes... seront collectés. Ici on vise jusqu'à 3 500 tonnes de déchets par an détournées des ordures ménagères pour être valorisées !

## LES OBJECTIFS

**TOUS LES EMBALLAGES SE TRIENT !**  
Harmoniser et simplifier les consignes de tri

**#2**  
COLLECTER SÉPARÉMENT ET VALORISER TOUS LES BIODÉCHETS

**#3**  
RÉDUIRE LA QUANTITÉ DE DÉCHETS RÉSIDUELS NON VALORISABLES



# La méthode

## ÇA VA SE PASSER COMMENT À PLUVIGNER ?

Changer ses habitudes, cela se prépare et s'organise. Ces changements vont être menés progressivement sur le territoire d'Auray Quiberon Terre Atlantique. Voici concrètement le plan d'action et le calendrier pour Pluvigner.

### 1 UNE VISITE À DOMICILE

Des « enquêteurs », identifiables par leurs vêtements aux couleurs d'Auray Quiberon Terre Atlantique, viendront à votre rencontre pour évaluer vos besoins en bacs de tri.

• de septembre 2022 à octobre 2023



### 2 LA DISTRIBUTION

des nouveaux bacs et la récupération des anciens.

• de septembre à novembre 2023



### 3 UNE SECONDE VISITE À DOMICILE

pour distribuer un bioseau, répondre à vos questions et vous remettre un guide du tri !



### 4 TOP DÉPART

des nouveaux gestes du tri

- Emballages : le 1<sup>er</sup> janvier 2023 pour tous
- Biodéchets : à partir d'octobre 2023



Un site web, une newsletter et des alertes SMS, **WWW.JE-VIS-ICI.FR** pour retrouver toutes les informations dont vous avez besoin

Des réunions publiques seront organisées, par zone, avant la distribution des bacs.

HÉ OUI !



# COMMUNICATION DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

Mélanie CARÉRIC

33 ans

Commerciale export

Adjointe à la Communi-  
cation et au Développe-  
ment économique

[adj-com-eco@pluvigner.fr](mailto:adj-com-eco@pluvigner.fr)



- **Les beaux jours arrivent et nous souhaitons que les Pluvignois aient plaisir à flâner, déambuler et passer du temps dans notre centre-ville.**

Afin de rendre notre bourg encore plus agréable, des ampoules lumineuses à l'esprit "guinguette" vont être installées dans les arbres sur les deux places et devant la Mairie. Des fanions de couleurs devraient aussi colorer la rue Saint-Michel. Nos papillons, quant à eux, enchantent déjà les centres de Bieuzy-Lanvaux et de Malachappe, certains se sont également posés au complexe du Goh Lanno et à l'EHPAD.

Afin d'ajouter de la personnalité et du dynamisme à notre jolie commune, nous avons également investi dans des lettres lumineuses #PLUV qui ont été installées récemment sur le parvis de la Mairie. Elles seront source d'animation et de communication, notamment pour nos jeunes ! N'hésitez pas à prendre la pose !



- **Toujours dans l'idée d'embellir et de maintenir notre attractivité, une "Opération Façades" sera lancée prochainement dans le centre-ville,** dans le même périmètre que celui défini pour le réaménagement (du haut du Hirello au rond-point Saint-Michel). Notre volonté est ici d'accompagner et d'inciter nos commerçants et nos propriétaires à embellir leurs façades en participant au financement de ces embellissements. Les modalités sont en cours de validation et nous communiquerons bientôt sur la marche à suivre. À vos couleurs ! Que Pluvigner scintille et s'anime !

## • RÉNOVE TON BOURG : OÙ EN EST-ON ?



La première phase d'appel d'offres pour le recrutement de la maîtrise d'œuvre s'est achevée et trois cabinets ont été retenus.

Ces derniers ont désormais jusqu'au 24 juin prochain pour rendre leurs esquisses. La commission d'appel d'offres se réunira le 30 juin pour délibérer et choisir le candidat final.

Les ateliers de concertation reprendront donc par la suite pour concrétiser le projet.

- **Enfin, je voudrais dédier mes derniers mots à Richard Gaultier** notre référent presse pour La Gazette qui nous a quittés dernièrement. Une belle personne, enjouée et généreuse, qui aimait accorder son temps aux autres.

# URBANISME

Patricia LE BOULAIRE

61 ans

Agent des services des  
impôts

Adjointe à l'Urbanisme

[adj-urbanisme@pluvigner.fr](mailto:adj-urbanisme@pluvigner.fr)



Michel LEREDE,  
Conseiller délégué  
à l'urbanisme

## • DÉMATÉRIALISATION DES DÉMARCHES D'URBANISME

### ➔ Un portail numérique au service des habitants

**Vous avez un projet de construction, d'extension, de modification d'une façade de bâtiment... ? Depuis mai 2021 vous pouvez effectuer vos demandes d'autorisation d'urbanisme en ligne.**

Ce dispositif de dématérialisation est ouvert aux particuliers, entreprises, professionnels de l'urbanisme : notaires, géomètres, architectes, maîtres d'œuvre...

→ Les demandes se font en ligne sur le **Portail Urbanisme** dédié et accessible depuis le site de la commune : [www.pluvigner.fr](http://www.pluvigner.fr), Urbanisme PLU en page d'accueil / Démarches d'urbanisme.

Ce dispositif, déjà ouvert aux demandes de Certificat d'Urbanisme simple (CUa) ou opérationnel (CUB), aux Déclarations Préalables (DP), Déclarations Préalables pour une maison individuelle ou ses annexes (DPMI) et aux Déclaration d'Intention d'Aliéner (DIA), est étendu depuis mi-novembre 2021 aux demandes de permis (Permis de Construire, Permis de Démolir et Permis d'Aménager). **Ce sont ainsi 100 % des démarches d'autorisation d'urbanisme qui sont réalisables en ligne.**

*Si vous le souhaitez, vous n'avez donc plus à vous déplacer en mairie pour déposer votre dossier !*

### ➔ Un espace sécurisé pour transmettre ses demandes d'autorisations

Chaque demandeur y dispose d'un espace personnel et sécurisé de suivi de ses dossiers.

#### Le Portail de l'Urbanisme permet :

- ♦ de consulter le zonage et les règles du Plan Local d'Urbanisme (PLU)
- ♦ de formuler une demande d'autorisation (et de renseigner en ligne le formulaire CERFA correspondant)
- ♦ de joindre toutes les pièces justificatives
- ♦ de suivre ses demandes, de les compléter, de les archiver...

Chaque envoi génère un accusé de réception et une mise à jour de l'évolution du dossier.

A noter que pour les personnes qui n'ont pas accès au numérique ou qui ne sont pas à l'aise avec l'outil, il sera toujours possible de déposer les demandes directement au service urbanisme de la Mairie ou par courrier, adressé à la commune.

# CULTURE, TOURISME, PATRIMOINE



Sylvie OLLIVIER

53 ans

Gérante de camping

1<sup>ère</sup> adjointe

Adjointe à la Culture, aux Animations, au Tourisme et au Patrimoine

[adj-culture@pluvigner.fr](mailto:adj-culture@pluvigner.fr)



Catherine LOIZEL-CADORET,  
Conseillère déléguée

⇒ Dans le cadre de l'écriture de notre projet culturel de territoire, nous souhaitons, autant que possible, vous donner la parole.

C'est dans ce sens que nous avons lancé un grand questionnaire afin de recueillir vos aspirations, vos souhaits, en vue de l'ouverture du pôle culturel. Fil rouge de notre politique culturelle, cette concertation guidera la commission culturelle afin de faciliter et encourager la médiation artistique et culturelle à destination de tous les Pluvignois.

Nous vous souhaitons un très bel été. Il sera marqué cette année encore par de nombreuses occasions de se rencontrer autour d'évènements culturels. Vous en trouverez le programme détaillé ci-dessous.

## • FÊTE DE LA MUSIQUE

AU PROGRAMME DE VOTRE SAMEDI 18 JUIN À PLUVIGNER :

- ◆ À partir de 19h30 : Prestations de l'école de musique et de danse sur les deux places.
- ◆ À partir de 21h00 :

Place Saint-Michel



⇒ *Refrains de Galerne* : chants de marins et à danser, répertoire breton.



⇒ *Kergallo* : danses traditionnelles du pays Vannetais.

Place du Marché



⇒ *Youl* : musiques à danser, airs traditionnels et arrangements originaux.



⇒ *Mammuth Orchestra* : groove fusion, un son unique entre funk et krautrock teinté afrobeat.

## • SEMAINE DU CONTE

Animation du Service Culturel en partenariat avec les Mamm Gozh. Contes proposés par Les conteurs du Golfe.

### ➔ Mercredi 29 juin : *La mer*

Représentation à 14h30 pour les enfants 6-10 ans.  
Parc du Lenno (Chapiteau de La Madeleine en cas de mauvais temps). Durée : 45 mn.

Au bord de la mer nous croiserons un pêcheur, une sirène, des étoiles de mer et même une baleine...

### ➔ Samedi 2 juillet : *Les Penn Sardines*

Représentation à 18h30 pour adultes/familles.  
Salle de La Madeleine. Durée : 1h.

Hommage en texte, chant et musique aux femmes bretonnes du début du XXe siècle pour entretenir la mémoire des ouvrières des conserveries de sardines qui furent en première ligne du combat social en 1924 à Douarnenez.

### ➔ Mercredi 6 juillet : *Terre et Mer*

Représentation à 18h30 pour adultes/familles.  
Salle de La Madeleine. Durée : 1h.

Il y a une frontière entre le monde la Mer et celui de la Terre. Parfois elle disparaît, parfois elle est infranchissable. Mais la magie de la Terre s'associe de temps en temps à la force de la Mer.



Les Conteurs du Golfe et Marie-Line Riou des Mamm Gozh

### ➔ Mercredi 6 juillet :

### *Voyage au pays des Animaux*

Représentation à 14h30 pour les enfants.  
Salle de La Madeleine. Durée : 45 mn

Doux, rugueux, câlins, rusés puissants, inquiétants, drôles, les animaux sont nos amis. Du plus petit au plus gros, de poils, de plumes, de laine ou d'écaillés, nous irons à leur rencontre et partagerons avec eux un voyage fabuleux. Criké, craké, ouvrez tout grand vos oreilles !

## • DÉTOUR D'ART - EDITION 2022, 4 JUILLET AU 16 SEPTEMBRE

Comme chaque été, Détour d'Art invite à sortir des sentiers battus pour découvrir les trésors des chapelles, églises et autres patrimoines religieux bretons en Pays d'Auray.

### Les différentes propositions à Pluvigner :

➔ Au chapitre "Sites historiques et monumentaux", l'église Saint-Guigner, dernier vestige d'un ancien complexe religieux sera ouverte tous les jours de 9h à 18h30.

➔ Au chapitre "Rendez-vous en terre insolite", le double cœur de la chapelle Saint-Fiacre à Trélécan sera à visiter (avec accueil le vendredi de 14h30 à 18h, du 8 juillet au 26 août).



Chapelle Saint-Fiacre

➔ Le jeu de piste "La clé des vestiges".

En vente à 1€, à l'Office de Tourisme d'Auray, ainsi que dans 3 commerces pluvignois : à La Fondue de chocolat, la Maison de la Presse, et Le Fum' Grat' Press.

À partir de 8 ans.

### ➔ Mercredi 10 août :

### *Contes à la fontaine*

Bienvenus en Bretagne, pays de contes et légendes ! Plongez dans l'univers des contes populaires à travers récits et accompagnements musicaux.

Cette soirée, organisée en partenariat avec Ti Douar Alré, a pour thème la symbolique des nombres, très importante dans la tradition orale : 3 épreuves à surmonter, monstres à 7 têtes qu'il faut trancher, 7777 assaillants à vaincre, 9 pèlerins marchant 9 jours d'affilée, 999 années d'errance...

Un rendez-vous en paroles et musique à vivre ensemble, petits et grands. Du *boued* (de la matière) pour nourrir l'imagination, émerveiller, dépayser et étonner.

**Mercredi 10 août - 18h30 - Fontaine Saint-Guigner.**

Tout public, participation libre.

## • LES APÉROS KLAM

Une petite scène, quelques tables, un coin buvette ... et hop ! Les musiciens et le public investissent le cœur des bourgs pour un moment de détente et de partage.

Créés en 2013 à l'initiative des membres du Collectif, les Apéros Klam sont des événements gratuits dans des espaces ouverts, offrant un temps de rencontre aux habitants et estivants de passage.

### LE PROGRAMME DES APÉROS KLAM À PLUVIGNER :



### *Trio Ramajes*

MERCREDI 15 JUIN | 18H30 | BIEUZY-LANVAUX

Emmanuelle Bouthillier, Enora Moriou-Pautret et Jeanne Lemoine se baladent depuis un certain temps dans les chemins creux de la tradition orale gallésante et francophone. Elles glanent, au croisement des versions et des territoires, et redisent les histoires chantées.

Laissez-vous prendre et reprenez à votre tour, à l'unisson, à pleins poumons, les contours mouvants des individualités collectives.

### *Nayan*

JEUDI 21, JUILLET | 18H30 | PLACE SAINT-MICHEL

Une musique chaleureuse, un concert captivant, Nayan - Samba Jazz est un groupe de musiques brésiliennes aux couleurs Jazz.

Originaire de Bahia, Nayan arrive en France avec son bagage de musiques populaires du Brésil et crée son groupe avec deux complices passionnés de jazz.



### *Lefevre / Le Bigot*

JEUDI 18 AOÛT | 18H30 | PLACE SAINT-MICHEL

Ces deux artistes nous entraînent dans le monde de la musique celtique avec la particularité rare de réunir dans un même concert le chant breton, en gaélique écossais, en gaélique irlandais et en anglais.

Solenn chante avec expression et personnalité un répertoire d'airs à danser, de chants de travail et de ballades auxquels la guitare de Gilles répond avec force et subtilité.



## • LES ART'PÉROS DU JEUDI

Tous les jeudis à 18h30 dans le centre de Pluvigner !

Jeudi 7 juillet

### *Les Ducs* | En déambulation

Les Ducs, enfants illégitimes de la chanson française conçus un soir d'abandon avec le rock : pas toujours chanson, pas toujours française, la musique joue les funambules et les textes jonglent avec la langue de mots lierres. Les Ducs se plaisent à barboter dans une interprétation théâtrale où cohabitent l'intime, la grandiloquence, l'absurde et la dérision.

Ils investissent cours, places, trottoirs, ruelles et places avec leur mini château sur roues et proposent un répertoire de chansons françaises empruntées aux trublions de la langue de Molière.



Jeudi 21 juillet

### *Nayan* | Place Saint-Michel (voir programme des Apéros Klam)

Jeudi 28 juillet

### *Monsieur et Madame* | Place du Marché

Un spectacle de chansons françaises à deux voix et une guitare, de chansons à textes originales créées par Monsieur. Ils transmettent des émotions au public par le biais de la musique, des voix, de l'improvisation (des fois...presque toujours...en fait toujours), du jeu théâtral libre et singulier (pourtant ils sont deux) avec le public.



Monsieur écrit, Madame chante - Monsieur chante, Madame crie - Monsieur s'enchant, Madame s'enfuit - Madame raconte, Monsieur s'ennuie - Monsieur et Madame sont là, ici - Un duo "poélitcollaboratif" qui réjouira tous et toutes.

Jeudi 4 août

### *Duo Le Hénanff / Le Meut* | Place Saint-Michel

Ils sont complices depuis plus de 20 ans ! Ce duo se caractérise par son répertoire fortement ancré dans le pays vannetais, par sa spontanéité, sa générosité, mais aussi par un tempérament bien trempé. Les arrangements apportent une fraîcheur et une touche sensible tout en donnant au chant une place de choix.



Jeudi 11 août

### *Aymeric Jeay et Julie Kim* | Place du Marché

Pourquoi faudrait-il choisir entre Léo Ferré et Led Zepelin, Alain Souchon et Chuck Berry ? On peut avoir grandi en étant bercé par la chanson française et le rock'n'roll le plus sauvage. C'est le cas d'Aymeric Jeay et Julie Kim, qui font se rencontrer les mots bleus et la pulsation binaire la plus basique.

Armés de deux guitares électriques, voix et percussions, ils offrent des prestations qui mêlent compositions et reprises et où souffle un certain vent de liberté, de poésie et d'improvisation...



Jeudi 18 août

### *Lefevre Le Bigat* | Place Saint-Michel (voir programme des Apéros Klam)

Jeudi 25 août

### *Bankal Trio* | Place du Marché

Matthieu Langlet, Yves-Pol Ruelloux et Nicolas Even.

Une invitation au voyage dans la péninsule des Balkans (Bulgarie, Macédoine, Roumanie...). Tantôt musique festive où l'on se laisse entraîner par les rythmes endiablés des suites bulgares tantôt nostalgique avec ses mélodies populaires intemporelles qui nous renvoient à notre propre histoire : la vie, l'amour, la famille, le partage et la mort. Les arrangements originaux laissent place à l'improvisation et à la virtuosité des instrumentistes.



## • CONFÉRENCE

Vendredi 8 juillet

### *Terre de félins* | 20h00 | Salle des mariages

Audrey Guiard et Anthony Tual ont créé l'association Terre de félins. Passionnés de l'Afrique sauvage et du Kenya en particulier, ils se proposent de vous inviter en immersion avec eux pour un voyage dépaysant et merveilleux de découverte ; mais également de sensibilisation de la situation inquiétante des félins.

Diaporama, partage d'expériences, anecdotes et échanges.

Tout public – Gratuit.



## • JOURNÉES DU PATRIMOINE - 17 ET 18 SEPTEMBRE 2022

### ➔ Attention Murder Party !!

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE | À PARTIR DE 15H

*Vous aimez le patrimoine et les enquêtes policières ? Venez participer à ce Cluedo grandeur nature dans les rues de Pluvigner !*

Qui a assassiné Ambroise Bienlepetit ?

Le corps d'un habitant de Pluvigner, Ambroise Bienlepetit, bien connu de tous, a été retrouvé devant la médiathèque. Mais que s'est-il passé ? Qui a pu s'en prendre à ce vieil homme ? Pourquoi ? Quel en est le mobile ?

Venez aider l'inspectrice Léa Nidas à résoudre cet horrible meurtre. Tels de fins limiers, vous arpenterez les rues de Pluvigner à la recherche d'indices et échafauderez des hypothèses.

Cette Murder Party sera l'occasion non seulement de vous amuser mais de découvrir le patrimoine de la commune.

Maximum 30 personnes par groupe. Départs 15h et 15h30. Durée 1h30.



### ➔ Ouverture du Parc du Château de Keronic

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 SEPTEMBRE | 10H À 18H

Ce parc détient le label "Site patrimonial remarquable". Redessiné par l'architecte paysagiste Legendre (autour de 1875), il vous éblouira tant par ses plantes de terre de bruyère (rhododendrons, camélias et hortensias) que par ses arbres exotiques (tulipier de Virginie, séquoias, araucarias). Il est agrémenté d'un étang et d'un jardin à la française.

### ➔ Concert des Kanerion Pleuigner

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE | PARC DU CHÂTEAU DE KÉRONIC | 16H



### ➔ Musée éphémère

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

Derniers jours d'ouverture du Musée éphémère proposé par l'association Pluvigner Patrimoines dans les locaux de l'ancien restaurant soclaire (voir page 37).



## • PAF ! L'ASSOCIATION PARTICIPE À L'ANIMATION DE VOTRE ÉTÉ

Après une année 2020 "PAFolle" due à la crise sanitaire, une fin d'année 2021 très animée avec la journée de Noël du 18 décembre dernier, le millésime 2022 promet de ravir l'esprit des petits et des grands. L'association Pluvigner Animations et Fêtes, alias P.A.F., son nom de scène, a préparé un programme riche en animations à destination des Pluvignois.

Les bénévoles participent à l'organisation et/ou à l'animation des événements suivants :

- **Samedi 18 juin** : Course de caisses à savon, Fête des associations et Fête de la musique dans le centre-ville.
- **Samedi 2 juillet** : Soirée Fest-Noz en clôture du Comice Agricole au Goh Lanno.
- **Jedi 14 juillet** : Bal populaire, retraite aux flambeaux et feu d'artifice au Goh Lanno.

### Ateliers pêche et découverte du milieu aquatique

Quatre animations pêche sont prévues cet été de 14h00 à 16h30, les mercredis 13, 20 et 27 juillet et le mercredi 3 août.

Deux animateurs de la Fédération de pêche du Morbihan et la protection du milieu aquatique seront sur place pour encadrer les participants sur le lieu de pêche en bordure du Loch.

➔ Renseignements et inscriptions au 06 88 83 43 30.

Bien entendu, sans la participation des bénévoles qui offrent de leur temps pour la collectivité et l'aide de la municipalité, tous ces beaux projets ne pourraient exister, un grand merci à tous.



Si vous souhaitez vous investir et participer en tant que bénévole aux animations festives pluvignaises, n'hésitez pas à contacter l'association sur Facebook ou par email à [pafpluv56@gmail.com](mailto:pafpluv56@gmail.com)



**Avis aux randonneurs de Pluvigner et des communes environnantes !**

Tous les lundis du 4 juillet au 29 août, rendez-vous devant le parvis de la mairie à 17h00 pour une randonnée de 8 à 12 kilomètres.

➔ Inscriptions au 06 88 83 43 30.



## EXPOSITIONS

♦ jusqu'au 28 juin

Œuvres des élèves de l'école  
Joseph Rollo



♦ 1<sup>er</sup> juillet au 2 août

"Terre de félins" par  
Anthony Tual et Audrey Guiard



♦ 5 août au 6 septembre

"À hue et à dia" par  
Sébastien Hauduc



Visite commentée  
de l'exposition  
"Terre de félins",  
samedi 2 juillet  
à 11h00.

Tout public, gratuit

## • OFFICE DE TOURISME : LE DISPOSITIF D'ACCUEIL EN MOBILITÉ EST DE RETOUR

Lancé en 2021 pour aller à la rencontre des visiteurs hors les murs des offices de tourisme et face au succès rencontré, le dispositif d'accueil en mobilité reprendra du service à compter du 4 juillet 2022.

Il proposera les mêmes services qu'en office de tourisme : recommandation des activités, visites, animations, un service de billetterie maritime et de loisirs et même la recharge mobile et une connexion wifi gratuite.

Fort du succès rencontré en 2021, l'office de tourisme a souhaité développer ce nouveau type d'accueil qui permet aux équipes de se positionner sur les lieux de flux des visiteurs, qui sont par ailleurs ravis de les croiser : "Oh un petit bout de l'office de tourisme comme c'est mignon !", "Nous voulions aller à l'office de tourisme et c'est lui qui vient à nous, c'est formidable !".

"Cette année, nous souhaitons revenir sur les spots qui fonctionnent très bien mais également tester de nouveaux lieux notamment les communes ne bénéficiant pas d'un bureau d'information touristique sur le territoire de la communauté de communes", indique Sophie Lemoulinier, Vice-présidente déléguée au pôle Conseil en séjour.

"Nous avons étendu notre service à 7 jours par semaine, à raison de 2 sites par jour. Nous avons donc quelques créneaux disponibles si une collectivité ou un professionnel souhaite tenter l'expérience avec nous et nous accueillir, qu'il n'hésite pas à me solliciter", précise Magalie Le Bourne, Responsable du pôle Conseil en séjour et en charge de ce projet.

➔ **Contact** : m.lebourne@baiedequiberon.bzh



À PLUVIGNER, DU 4 JUILLET AU 28 AOÛT 2022 :

➔ le samedi matin, place Saint-Michel, sur le marché.

En cas de météo inadaptée à un accueil extérieur, le dispositif s'installera dans le hall du Super U.

## ➔ Une petite touche de breton...

...pour colorer notre français parlé



### " Des collectifs pluriels un peu ... singuliers "

Le breton possède des noms collectifs ; ils désignent une globalité, un ensemble d'éléments de même nature. Ainsi en va-t-il, par exemple, de *Tud* (du monde, des gens), *Had* (des semences, de la semence), *Blev* (des/les cheveux), *Pobl* (le peuple), *Bili* (galets), *Krampouezh* (des/les crêpes), *Roñseed* (des/les chevaux), *Saout* (des/les vaches)...

Pour compter les éléments de l'ensemble, pour en envisager les unités, la langue a développé deux manières :

a) Ajouter un suffixe : *un hadenn* (une graine, une semence), *peder blevenn* (quatre cheveux), *pemp kram-pouezhenn* (cinq crêpes) ;

b) Utiliser un autre mot : *kant den* (100 personnes), *pemp buoc'h* (cinq vaches), *tri jav* (trois chevaux) ...

S'ils ont une valeur de pluriel, s'ils sont traités comme tels en breton, les noms collectifs ne portent pas de marque visible de pluriel. Notre français local en porte la marque, en particulier quand il s'agit d'un groupe de gens. Si on n'entend plus guère "Tout le monde sont là", on dit encore volontiers : "Il y avait du monde, mais ils ont trouvé à se garer", "Le maire a présenté ses vœux à la population; il leur a souhaité une bonne santé" ou bien encore "À la direction, on leur a dit leur fait".

# MÉDIATHÈQUE

## • ATELIER RÉALITÉ VIRTUELLE AVEC LES RÉSIDENTS DE L'EHPAD

Anne-France a participé aux formations proposées par la Médiathèque départementale et le réseau Médiathèques Terre Atlantique pour se familiariser avec les casques de réalité virtuelle et leur utilisation avec le public 4<sup>ème</sup> âge dans une démarche inclusive.

Lors d'un après-midi placé sous le signe du bien-être à l'EHPAD, un voyage virtuel a été proposé aux résidents : visites touristiques (Le Mont Saint Michel, les calanques de Marseille...), expériences sportives (saut en parachute, descente en ski ou en parapente). Tout cela en étant confortablement installé, en toute sécurité... Les seniors ont bien apprécié et en ont redemandé ! Une personne a même eu la sensation de retrouver la vue !

L'objectif a donc été atteint : être dans le présent, aller chercher un support à la relation. Une émotion libératrice. Faire quelque chose d'extraordinaire et pouvoir le raconter...



Encouragé par Anne-France, Raymond découvre la réalité virtuelle.

## • LE RACONTE-TAPIS

Grâce à la Médiathèque départementale, la bibliothèque de Pluvigner peut profiter de nombreux outils d'animation originaux.



Ce printemps, les bibliothécaires ont réservé un raconte-tapis pour accompagner les lectures d'albums aux enfants de Roul'patouille. Un grand moment de complicité s'est rapidement créé autour de ce tapis en tissu reprenant le décor du conte "La chèvre Biscornue", et surtout avec les peluches, copies des personnages présents dans l'histoire.

Au regard du succès rencontré, l'expérience sera reproduite pour la crèche, mais aussi pour les assistantes maternelles.

## • CHASSE AUX OEUFS À LA MÉDIATHÈQUE

Pour Pâques, les bibliothécaires ont mis les petits œufs dans les grands, en proposant une ouverture exceptionnelle de la bibliothèque le samedi après-midi, précédant le dimanche de Pâques. Des œufs en chocolat étaient cachés un peu partout parmi les livres, et les enfants, guidés par leur gourmandise, n'ont pas mis longtemps pour les trouver. Puis une lecture de contes, gourmands eux aussi, a su ravir petits et grands.

L'année prochaine, les œufs devront être mieux cachés pour que les bibliothécaires puissent eux aussi en profiter !



## COUPS DE COEUR

*Le livre pour épater ses amis*



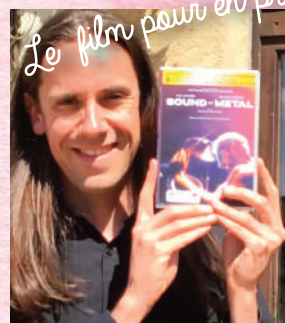
◆ *Abacadabra !  
Les secrets bien gardés  
des grands magiciens*  
de Lydia CORRY

*Le livre pour se mettre au vert*



◆ *Débuter son potager  
en permaculture*  
de Nelly PONS

*Le film pour en prendre plein les oreilles*



◆ *Sound of metal*  
de Darius MARDER

# ÉCOLE DE MUSIQUE ET DE DANSE

## • ENFIN LE RETOUR DES CONCERTS !

Le printemps a permis à l'école de musique et de danse de proposer ses premiers concerts depuis de nombreux mois. Petites auditions à l'école de musique, ensemble guitares et batterie à la Salle de la Madeleine ont ponctué les mois de mars et avril. Le public a aussi été enthousiasmé par deux belles soirées :

• **Le dimanche 6 mars, l'Harmonie Municipale de Lorient** a été applaudie par environ 250 spectateurs. La première partie, portée par les orchestres de l'école de musique, a permis une belle introduction de ce concert.

• **Très beau succès du concert "Les histoires de Clara" du Trio Osmose** Dans le cadre du Printemps des poètes, avec la participation des écoles Joseph Rollo et Saint-Guigner, des Mamm Gozh pour la décoration du bourg et des salles, ainsi que les élèves de l'école de musique et de danse, le Trio Osmose a transporté les spectateurs à travers la vie de Clara Schumann samedi 26 mars. Ce très beau spectacle poétique a également été proposé à 300 enfants des écoles primaires. Une belle action de découverte !



Les mois de mai et juin ont permis de découvrir les autres facettes de l'école de musique et de danse :

- **Les chorales enfants, juniors, ados et adultes, accompagnées par un atelier musiques actuelles**, se sont produites à la Salle du Petit Bois à Camors en mai.
- **Dimanche 22 mai, la chorale adulte "La Croche Chœur" a invité la chorale de Broons "Choeur Arabesque"** pour un concert commun à l'église Saint-Guigner.
- **Le tout premier spectacle de danse**, sur le thème de "la gare", s'est déroulé à la salle Le Borgne le samedi 4 juin !

**Si vous souhaitez vous renseigner, essayer, vous inscrire, les PORTES OUVERTES sont pour vous !**

- ➔ **Lundi 20/06 de 18h à 20h** : flûte traversière, saxophone, violon, batterie, ensembles de percussions "Percu'Groov" et danse (éveil)
- ➔ **Mercredi 22/06 de 10h à 18h** : éveil musique et danse, éveil musique, piano, guitare, violon, trompette, trombone, tuba, chorales et danse (6/11 ans)
- ➔ **Samedi 25/06 de 9h30 à 12h30** : piano, chant, danse (ados et adultes).

**RENSEIGNEMENTS** : [www.pluvigner.fr/ecole-de-musique/](http://www.pluvigner.fr/ecole-de-musique/)  
[ecolemusique@pluvigner.fr](mailto:ecolemusique@pluvigner.fr) – 02 97 24 72 07.

## AGENDA

- **15/06** : Concert en partenariat avec les Mamm Gozh - 14h30 - Parc de la Madeleine.
- **18/06** : participation de l'école de musique à la **fête des associations et de la musique**.
- **Du 20 au 25/06** : portes ouvertes et inscriptions des nouveaux élèves.
- **22/06** : l'école de musique investit la bibliothèque à 14h00 pour un **conte musical "Plein Soleil"**.
- **26/06** : **"Hêtre ou ne pas hêtre"**, une création de l'école de musique, relatant la vie des sabotiers, en partenariat avec des musiciens traditionnels et des écoles. Salle Le Borgne.



JEUNESSE

Viviane LE GOUEFF

56 ans

Infirmière libérale

Adjointe aux Affaires  
scolaires, à la Jeunesse  
et à la Petite Enfance

adj-jeunesse@pluvigner.fr



## • UN NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Suite aux élections organisées dans les 3 écoles primaires de la commune, un nouveau Conseil Municipal des enfants a été mis en place en avril. Les 15 jeunes conseillers, en classe de CM1 ou CM2, sont élus pour un mandat de 18 mois.

Ils se sont réunis pour la première fois le jeudi 5 mai. Au programme :

- Présentation et fonctionnement du CME
- Répartition des membres dans les 2 commissions :
  - Animation, culture et cadre de vie
  - Solidarité, environnement)



De gauche à droite et de haut en bas :

- ♦ QUILLERE Mathis
- ♦ LEVASSEUR Anaëlle
- ♦ RACHEL Handy
- ♦ AUFFRET Tilio
- ♦ BLEUZEN Zélie
- ♦ LA CROIX Inès
- ♦ LE GOUEFF Viviane (adjointe)
- ♦ POURCHASSE Klara
- ♦ TASSE Lise
- ♦ RECHE Jaouen
- ♦ MORANDI Louis
- ♦ GUINE GUILLERMIC Gwendoline
- ♦ JEGAT Faustyne
- ♦ PAUMIER GRUT Loni
- ♦ RIGUIDEL Paul
- ♦ OLIVEIRO Méwen

## • LE PASSEPORT DU CIVISME

La première édition du passeport du civisme, projet citoyen concernant les enfants de CM2 ou CM1/CM2 des 3 écoles primaires de la commune se termine en ce mois de juin 2022.



Les dernières actions prévues ont été réalisées au cours du premier semestre :

- ✓ Passage du permis internet avec les gendarmes de Pluvigner
- ✓ Rencontre avec Mme Le Maire pour connaître son rôle et échanger sur les symboles et valeurs de la République
- ✓ Participation à la cérémonie du 8 mai
- ✓ Participation à des animations sur le cycle de l'eau (animations et visite de la station de production et d'épuration)
- ✓ Participation aux animations du foyer logement

Bravo à tous les participants ! Les enfants seront récompensés pour leur engagement citoyen, en présence de tous les acteurs 2021/2022, le vendredi 24 juin à 17h30 sur l'esplanade derrière la Mairie.

L'action sera reconduite à la rentrée prochaine.

## • ACCUEIL DE LOISIRS : L'ÉTÉ SE PRÉPARE !



### L'accueil de loisirs sera ouvert cet été :

- du vendredi 8 juillet au mardi 30 août (fermé le mercredi 31) pour les 3/10 ans (Petite Section au CM2).
- du lundi 11 juillet au 5 août pour les ados et pré-ados (à partir du CM2).

⇒ 2 mini camps sont prévus pour les 7/10 ans à Bieuzy-les-Eaux et 2 séjours ados à Taupont.

### Les dates d'inscriptions :

- Samedi 18 juin et samedi 25 juin de 9h à 12h pour les 3/10 ans et ados.
- Lundi 20 et mercredi 22 juin de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h30 pour les 3/10 ans uniquement.

## • MULTI-ACCUEIL ROUL'PATOUILLE

### ⇒ Une belle surprise pour les enfants !

Un grand merci aux agents des Services Techniques qui sont venus installer un beau bac à sable au Multi-accueil Roul'patouille. Quel plaisir pour les enfants de manipuler, transvaser, transporter, toucher...

L'équipe de Roul'patouille réfléchit chaque jour à développer le projet pédagogique de la crèche pour répondre au mieux aux besoins des enfants grâce à des activités variées, et au grand air, le plus souvent possible. Les jeux en bac à sable enrichissent encore les occupations proposées.



### ⇒ Des repas maison préparés au sein de la crèche

À la crèche, il n'y a pas qu'Isabelle et Sophie qui participent à l'élaboration de bons petits plats, il arrive aussi que les enfants cuisinent des pâtisseries ! Ils cassent les œufs, mélangent les ingrédients, goûtent aussi afin d'être sûrs du résultat. Isabelle se charge de mettre le tout au four pour une dégustation au goûter.

Chaque semaine les menus sont élaborés en fonction des légumes et fruits de saison en tenant compte des recommandations diététiques pour les enfants de moins de 3 ans.

**Afin de développer davantage l'utilisation de produits locaux et/ou biologiques, l'équipe cherche des fournisseurs de fruits et légumes. N'hésitez pas à contacter la responsable si vous avez une proposition.**

### ⇒ Chasse à l'œuf à Roul'patouille

Les enfants ont été heureux d'aller à la recherche des œufs en chocolat dans les herbes vertes. Sous le regard bienveillant des lapins, décorés par leurs soins, ils ont scruté chaque recoin. Courir au grand air, observer, sentir, toucher et bien-sûr goûter les sucreries leur a permis de stimuler tous leurs sens avec grand plaisir.



## CONTACT ROULPATOUILLE

18 C rue Maréchal Leclerc  
☎ : 02 97 50 91 53  
roulpatouille@pluvigner.fr

## • OPÉRATION LUTTE CONTRE LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE

En 2021, le Service jeunesse, en partenariat avec la Communauté de Communes, avait prévu de mettre en place pour l'année 2022 une campagne de lutte contre le gaspillage alimentaire. En mai, les premières actions ont été menées, avec l'aide de l'association "Au goût du jour".

### ➔ 1<sup>ère</sup> action :

- Réalisation d'un diagnostic concernant le gaspillage alimentaire au sein du restaurant collectif.

En mai, les enfants, accompagnés par des élus et des parents, ont réalisé une semaine de pesées des déchets du repas consommé.

- Analyse de ce diagnostic

L'association proposera ensuite des solutions pour lutter contre le gaspillage en travaillant sur les menus, les contenants utilisés....

### ➔ 2<sup>ème</sup> action :

Formation des animateurs et des équipes de cuisine.



La pesée des déchets, une étape indispensable pour évaluer le gaspillage alimentaire au restaurant scolaire.

➔ Toutes ces actions seront complétées par la mise en place d'un composteur près du restaurant scolaire. Notre réflexion porte pour l'instant sur son emplacement ! C'est une suite logique puisque nous allons vers un déploiement du tri à la source des bio-déchets à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023 (voir p 8-9).

## • AIDE AU FINANCEMENT DU PERMIS DE CONDUIRE ET ARGENT DE POCHE

Deux dispositifs vont être mis en place qui permettront de valoriser l'investissement des jeunes de 14 à 25 ans. Le projet est porté par le Service Jeunesse, en partenariat avec le CCAS.

### ➔ Dispositif ARGENT DE POCHE pour les 14-17 ans :

En contrepartie de l'implication des jeunes dans les services de la commune, la mairie versera la somme de 15€ par demi-journée de 3 heures.

Les missions seront à réaliser durant les vacances scolaires.

### ➔ Dispositif d'aide au financement du PERMIS DE CONDUIRE :

Ce dispositif propose aux jeunes de 16 à 25 ans, d'effectuer 35h de missions dans les services de la commune, en échange d'une somme de 300€ versée directement à l'auto-école (ou 150 € pour 20h de missions). Les jeunes seront reçus pour un

DISPOSITIF **Argent de poche** pour les Pluvignois de 14 à 25 ans

14-17 ans

La commune verse 15 € pour 3h de missions réalisées pendant les vacances scolaires.

DISPOSITIF **Permis de conduire** pour les Pluvignois de 16-25 ans

300 € versés à l'auto-école pour 35h de missions réalisées dans les services de la commune. (ou 150 € pour 20h de mission)

Tu es intéressé(e) ?

Contacte le Service Jeunesse !

Envoie :

- Nom/Prénom
- Date de naissance
- N° téléphone
- Dispositif choisi

Date limite : 17/06/2022

Pluvigner

à : mairie.jeunesse@pluvigner.fr

### MODE D'EMPLOI :

Contactez le Service Jeunesse au 06 30 48 69 18 ou par email à [mairie.jeunesse@pluvigner.fr](mailto:mairie.jeunesse@pluvigner.fr) avant le 17 juin en indiquant votre nom, prénom, date de naissance et un numéro de téléphone pour que l'on puisse vous contacter ainsi que le dispositifs concerné.

Suite à votre demande, un entretien sera organisé afin de déterminer votre motivation et vos préférences de missions.



# AFFAIRES SOCIALES



Fabien LE PALLEC

48 ans

Professeur CFA

Adjoint aux Affaires  
Sociales

adj-affaires-sociales@  
pluvigner.fr



## • PENDANT CE TEMPS-LÀ, À L'EHPAD

### ⇒ Le MOTOMED fait le bonheur des résidents

Grâce à la course "Le tour de Pluv" et à une subvention du fond d'entraide de la GMF, le Motomed tant attendu est arrivé, pour le plus grand bonheur de tous ! Depuis quelques semaines, les résidents partent à la découverte des villes de France et du monde ...

Premier challenge en ce mois de mai : résidents et personnel ont pour mission de découvrir le plus de lieux pendant un mois !



### ⇒ Une nouvelle centenaire à l'EHPAD

Une fois n'est pas coutume, familles, résidents, agents et élus se sont réunis autour de Mme Bauduin (deuxième centenaire de la résidence) pour célébrer ses 100 ans le 25 mars. Elle est la deuxième centenaire de l'EHPAD !

Très beau moment de partage et de convivialité autour d'un magnifique gâteau réalisé par la cuisine du CCAS.



### ⇒ Mais aussi...



Visite des oiseaux de Yvan GILBERT





Ateliers brico-jardin avec le Centre de Loisirs



Création de compositions florales



Découverte du casque de réalité virtuelle en partenariat avec la médiathèque



Sortie au restaurant



Petit repas au grand air pour profiter de la nouvelle pergola!



Sortie à la ferme

### Actualité "Service Brico-jardi"

Nous vous informons de l'arrivée de Dominique DRÉAN, le nouvel agent technique au sein du CCAS de Pluvigner.

Depuis le 14 février 2022, Dominique succède à Eric LE BOULCH, parti à la retraite. Il assure désormais le service Bricolage Jardinage sur notre commune.

Si vous désirez faire appel à lui pour l'entretien de votre jardin ou pour des travaux de petits bricolages (changement d'ampoules, fixation d'une étagère, montage de petits meubles...), n'hésitez pas à nous contacter au 02 97 59 00 59.



### Déjeuners de travail du SAAD

Depuis début mai, les auxiliaires de vie du Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile se retrouvent autour d'un repas partagé, en équipe, une fois par mois. Elles se relaient au quotidien chez les bénéficiaires pour assurer un service 7j/7, sans se croiser. Ces temps de travail visent des échanges concernant les accompagnements proposés. Cela permet d'adapter sa pratique aux besoins des personnes, de trouver des solutions et une position commune face aux difficultés rencontrées.



## Collège du Goh Lanno

De très nombreux projets nouveaux voient le jour au collège Goh Lanno chaque année comme la collecte des lunettes, handisport, projet nichoirs, concours CNRD, nettoyage de plages... Ils se rajoutent aux actions citoyennes telles que le tournoi ELA ou encore le Téléthon, bien ancré dans les habitudes du collège.

Deux prix ont été décernés aux élèves par le Préfet du Morbihan cette année : Prix de l'éducation citoyenne pour une classe de 5<sup>ème</sup>, prix du Concours National de la Résistance (CNRD) pour des élèves de 3<sup>ème</sup>.



Prix de l'éducation citoyenne. Remparts de Vannes



Projet Handisport en 5<sup>ème</sup>

### • UN PROJET D'ETABLISSEMENT INNOVANT

♦ **Les neurosciences** : Les classes de 6<sup>ème</sup> sont formées en début d'année sur le fonctionnement du cerveau (Projet "Neurosup"). Cette formation basée sur les découvertes scientifiques en neurosciences a pour objectif une meilleure compréhension des mécanismes d'apprentissage.

♦ **Des projets pédagogiques interdisciplinaires dans le cadre des EPI** (Enseignements pratiques interdisciplinaires) où les élèves sont engagés avec leurs enseignants dans des projets qui donnent du sens aux apprentissages : Le devoir de mémoire avec l'écriture de textes et participation aux cérémonies commémoratives de Pluvigner, un travail sur l'égalité filles-garçons.



♦ **L'accompagnement personnalisé** : mise en place de l'accompagnement personnalisé pour tous les niveaux de classe basé sur un renforcement des acquis en maths, français, sciences, anglais et un projet innovant sur l'expression orale.

♦ **Le programme "Devoirs faits"** : ouvert à tous du lundi au jeudi de 17h à 18h ainsi que sur les heures de permanence. Ce dispositif propose aux élèves un temps d'étude accompagnée pour réaliser leurs devoirs en journée par les enseignants du collège. Le soir, une professeure des écoles honoraire et les assistants d'éducation accompagnent quotidiennement plus de 50 élèves tout en favorisant l'autonomie et la coopération entre pairs.

♦ **Le numérique au service des apprentissages** :  
→ **Des pratiques pédagogiques innovantes** grâce aux outils nomades (utilisation de tablettes dans de nombreux cours), aux salles informatiques et aux salles de technologie dotées de matériel neuf.  
→ **Un CDI** doté de ressources importantes et un accueil sur toute la semaine y compris sur la pause méridienne. L'éducation à l'image est présente dans les enseignements ainsi qu'une politique de prévention sur les risques d'internet.  
→ **Un environnement numérique de travail** au service de la réussite des élèves et de la communication avec les usagers (Toutatice : Pronote, Moodle).

♦ **Un parcours d'orientation riche et ambitieux** grâce à :  
→ **Un accompagnement et un suivi individualisé** des élèves au service d'une orientation choisie et réussie.  
→ **Des interventions de professionnels** ou de responsables d'établissements auprès des élèves de 4<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> pour les accompagner dans leur choix d'orientation (armées, proviseurs de lycée général et professionnel, Fédération de l'industrie, CFA).  
→ Participation des élèves de 4<sup>ème</sup> au Forum des métiers à Auray .

## • UN PARCOURS CULTUREL ET CITOYEN AXÉ SUR L'ENGAGEMENT ET L'AUTONOMIE DES ÉLÈVES

♦ Le développement de l'autonomie des élèves, au cœur du projet d'établissement, est mis en œuvre par l'**accès aux ressources de l'établissement** (le foyer, des salles de permanence équipées de tablettes numériques et des salles informatique ouvertes aux élèves en autonomie sur le temps hors cours).

♦ **Des projets pédagogiques interdisciplinaires**, à tous les niveaux de classe : comme la collecte alimentaire en lien avec le CCAS, la collecte des lunettes organisée par une classe de 5<sup>ème</sup> ou la visite du musée de St Marcel pour tous les élèves de 3<sup>ème</sup>.



Opération collecte de lunettes

➔ **La semaine culturelle et citoyenne** s'est déroulée début avril, ponctuée de très nombreuses actions.

- ♦ En 6<sup>ème</sup>, une des actions a eu pour but de lutter contre l'exclusion et le harcèlement.
- ♦ La grande majorité des classes a bénéficié d'ateliers liés au développement durable, à l'environnement, notamment en 5<sup>ème</sup>
- ♦ Tous les élèves de 4<sup>ème</sup> ont bénéficié d'une intervention sur l'égalité filles-garçons.

♦ Les voyages pédagogiques n'ayant pas pu avoir lieu encore cette année, **une semaine des langues** est organisée au mois de juin. Chaque jour sera consacré à l'une des langues enseignées : anglais, espagnol, allemand, latin. De nombreuses activités sont prévues.

♦ **Les élèves ont participé à plusieurs actions de solidarité** avec beaucoup d'engagement et de réussite : Téléthon en 3<sup>ème</sup>, Tournoi ELA (contre les leucodystrophies) pour tous les élèves, recyclage du papier.

### CONTACT

Rozenn LE BOHEC, Principale du collège  
☎ : 02.97.24.71.56  
ce.0561356v@ac-rennes.fr  
www.collegegohlanno.fr

♦ **Les élèves membres du Conseil de Vie Collégienne** réfléchissent aux besoins et aux projets de leurs camarades et proposent des aménagements de vie quotidienne (en matière de développement durable par exemple).

♦ **Les délégués de classe** ont été formés à la prévention du harcèlement scolaire.

♦ **Des élèves créent et animent des clubs le midi** : échecs, danse, langue des signes, mandala, dessin, ciné-club. Des spectacles ont lieu en fin d'année grâce aux élèves des clubs théâtre et aux élèves du club instrumental/choral, tous deux animés par des enseignants.

## • LES ASSOCIATIONS DU COLLÈGE ET LES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES :

♦ **L'Association Sportive** propose de nombreuses activités sportives aux élèves le midi (handball, badminton, tennis de table, tir à l'arc) et participe avec succès aux rencontres départementales.

♦ **Le Foyer Socio-éducatif** participe financièrement aux activités, aux actions de solidarité et finance les clubs selon les besoins.

♦ **L'Association des Parents d'élèves** organise et finance des projets.



Action d'archéologie en 6<sup>ème</sup>



Participation au Téléthon

## Ecole Saint-Guigner

### • LES ÉLÈVES DÉLÉGUÉS ONT LA PAROLE !

À l'école St Guigner, la parole des délégués est prise en compte dans les décisions relatives à la vie de l'école. Une belle façon de s'impliquer pour soi et pour les autres !

L'épidémie ne nous a pas permis de nous rassembler autant de fois que les autres années.

Un fois par trimestre, les délégués se réunissent, avec la directrice et une enseignante, pour discuter de ce qui pourrait être amélioré à l'école.

Par exemple : mettre un banc de l'amitié sur la cour, créer une boîte à livres, continuer les journées particulières...



### • PRÉVENTION ROUTIÈRE POUR LES CM2

Vendredi 29 avril, les élèves de CM2 ont appris à rouler en toute sécurité lors d'une journée de prévention routière pour les cyclistes. Ils ont appliqué les règles du code de la route comme les automobilistes. Après une matinée de prévention théorique, les enfants ont tous roulé ensemble sur un terrain reconstituant un centre-ville avec des feux rouges, des sens interdits, des cédez le passage et des ronds-points. A l'issue de cette journée, un certificat de participation a été remis aux élèves.

C'est une journée importante qui leur permet de prendre en compte les dangers de la route.



### • LES ATELIERS INDIVIDUELS DE MANIPULATION EN MATERNELLE

Les ateliers Individuels de Manipulation (AIM) sont, en maternelle, un moyen d'apprendre différemment et viennent en complément des temps d'apprentissage collectif ou en groupe restreint. Ces ateliers sont un peu différents des autres : les enfants travaillent seuls avec un matériel généralement unique, présenté dans une barquette.

Ces ateliers répondent aux besoins des élèves de manipuler, explorer et expérimenter chacun à leur rythme. Ils font leurs propres expérimentations en autonomie et autant de fois qu'ils le souhaitent.

Cela leur permet de développer leur confiance en eux et le plaisir de réussir.



### • PREMIER PRIX DES TROPHÉES DE LA VIE LOCALE

*Ur raktres "klas dañs" zo bet savet etre an hentenn divyezheg ha Kenleur ar blez mañ. Bugale o deus bet kentelioù dañs get Morvan Jegoù a-hed ar blez. Gounezet hon eus priz kentañ "Trophée de la vie locale" evit en em sikour da gas ar raktres a-benn. Ar vugale zo bet laouen da ziskouezh frouezh o labour dirak o zud d'ar 7 a viz mae.*

**La filière bilingue a remporté le premier prix des "Trophées de la vie locale" pour son projet Klas dañs.**



## • LES GS-CP BILINGUES À L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Les élèves de la classe de Grande Section et CP bilingue sont allés à l'école de musique de Pluvigner durant plusieurs semaines. Avec l'aide de Benjamin, professeur de musique, et à partir du conte "Le Roi des Vents", ils ont découvert et appris à utiliser divers instruments de musique. Ils ont également travaillé le rythme, les bruitages et appris plusieurs chants. Cela a abouti, après un grand travail d'attention et d'écoute, à une jolie mise en scène tant vocale qu'instrumentale, de l'histoire.



## • LE CYCLE "DANSES" EN CP/CE1

De novembre à février, la classe de CP/CE1 a bénéficié de séances de danse avec Valérie, professeur de danse, tous les lundis, en lien avec le thème d'année "En Musique", à la salle Le Borgne de Pluvigner.

Les élèves ont pu travailler leur expression corporelle à partir d'histoires imaginées, sur des musiques variées, en individuel, en petits groupes ou en classe entière.

Les premiers pas étaient hésitants pour certains, plus assurés pour d'autres .... Quant à la motivation, elle était toujours présente.

A la fin du cycle, les progrès de tous étaient évidents. Les danseurs et danseuses ont développé leur aisance ainsi que leur créativité au fil du temps. La production collective finale, aboutissement de ce travail long de plusieurs mois, a été d'un bel effet. Bravo aux artistes !

## • LES SORTIES ÉDUCATIVES

Au mois de mai et juin, les sorties éducatives sont déjà organisées. Au programme :

- Océanopolis
- Le village de Poul Fetan
- Le zoo de Branféré
- Le parc du Puy du fou

Les CM2 sont partis à La Bourboule au mois de mars. L'année prochaine, les CM2 iront à Cauterets dans les Pyrénées.

## • LES CE1/CE2 À L'HEURE DU NUMÉRIQUE !

L'école s'est équipée de tablettes tactiles comme outil pédagogique pour favoriser les apprentissages chez les enfants. Un triple intérêt pour cet outil utilisé par les classes plusieurs fois par semaine : individualiser le parcours des élèves en leur permettant de travailler à leur rythme sur les notions déjà abordées, gagner en autonomie et favoriser la motivation ! Mais attention la maîtresse n'est pas remplacée, bien au contraire !



Et l'univers des écrans déjà bien maîtrisé par les enfants est utilisé avec parcimonie pour compléter toutes les activités de découverte et de manipulation en maths, français ou découverte du monde. Le crayon n'est pas près de disparaître !

*Malgré l'épidémie, cette année qui s'achève a été riche en découvertes pour tous les élèves grâce à l'implication et au dynamisme de toute l'équipe pédagogique et grâce à l'aide de l'APEL et l'OGEC de l'école. Leur présence, leur participation et leur travail contribuent grandement à la mise en place et à la réussite de tous ces projets.*

*Un grand merci à tous pour leur engagement à nos côtés pour les enfants de l'école.*

### CONTACT

Gwénaëlle KERBART, directrice

☎ : 02 97 24 75 69

eco56stgu.pluvigner@eco.ecbretagne.org

<http://ecolesaintguignerpluvigner eklablog.com>

## Ecole Joseph Rollo

L'année scolaire 2021/2022 a été encore une fois perturbée par la crise sanitaire pour les 15 classes et 368 élèves de l'école Joseph Rollo. En effet, le protocole sanitaire a perturbé notre organisation pédagogique et la mise en place de certains projets. Cependant ils auront quand même été nombreux, autant d'occasions et de chances de développer l'épanouissement personnel et citoyen de chaque enfant.

### • CITOYENNETÉ

"Passport du civisme pour les élèves de CM2 organisé par le service jeunesse, une journée citoyenne en septembre, mais aussi rencontre avec Madame Le Maire, visite du Mémorial et de l'usine d'eau de Sainte Anne d'Auray, piste routière pour le permis vélo et le permis internet.

Faire de nos élèves des citoyens (devoir de mémoire, éduquer au développement durable, connaître les institutions, se préoccuper d'autrui...) tel est notre objectif.



Tous les CM2 ont participé à une demi-journée de prévention routière axée sur le vélo : ses dangers, ses équipements et sa pratique. Partie théorique en classe avec passation d'un mini examen et partie pratique au Goh Lanno sur un parcours avec la signalisation réelle.

### • PARCOURS D'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE

♦ **Projets en partenariat avec l'école de musique et de danse :** séances de danse pour les élèves de la Petite section jusqu'au CP/CE1 et séances de musique dans toutes les autres classes autour de divers projets : Brass Band, Sabotier, Parcours sonore...

♦ **Cinéma :** participation au projet Ecole & Cinéma, séances de cinéma pour fêter Noël, Cinéma en langue bretonne pour les élèves de classe bilingue.

♦ **Venue du conteur Frédéric Faragorn** pour conter Noël aux élèves de cycle 2.

♦ **Spectacle des Jeunesses Musicales de France** "Premières neiges" à Locoal Mendon pour 3 classes de cycle 2.

♦ **Participation au Printemps des Poètes** à Pluvigner pour trois classes.

♦ **Sortie à Rennes** pour les classes de CE2 et CE2/CM1 : Musée des Beaux-Arts et découverte du "Cœur historique".

### • DÉCOUVERTES DE L'ENVIRONNEMENT PROCHE

♦ **Les enfants de la maternelle font vivre leur jardin potager.**

♦ Deux classes de maternelle ont fait l'**Ecole du Dehors** durant toute l'année scolaire et ont bénéficié d'interventions des membres de l'association des Mamm Gozh autour des oiseaux et des plantations au parc du Lenno.

♦ Les enfants de CP-CE1 et de la classe bilingue ont visité le **Musée de l'école d'autrefois à Bothoa** mais aussi à Lizio l'**Insectarium** et l'**Univers du Poète Ferrailleur**.

♦ **Participation au Comice Agricole** avec visite d'exploitations agricoles pour les classes de la Grande section au CE1.

#### Le printemps des poètes



Les CE2 et les CE2-CM1 se sont lancés dans la découverte et l'écriture poétique. La classe bilingue a choisi de s'intéresser aux Haïkus : leur origine, la façon dont ils sont écrits. À partir d'œuvres picturales célèbres, les enfants ont inventé et rédigé à leur tour des haïkus. Pour mettre leurs productions en valeur, un arbre à poèmes a été exposé à la médiathèque. Bravo à eux !



Vendredi 25 mars, sortie au musée de l'école de Bothoa, à St Nicolas du Pelem, afin de vivre une journée d'école comme à l'époque de leurs arrière-grands-parents. Durant cette journée, les enfants se sont essayés à l'écriture au porte-plume, au piquage pour apprendre les rudiments de la couture, et ont découvert comment les enfants s'habillaient pour aller à l'école : blouse, culotte courte ou robe, et sabots. Ce fut une belle journée pour tous!

## • EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTIVE

- ♦ Cycle de natation à la piscine Alré'O d'Auray pour 6 classes.
- ♦ Projet basket et tennis avec intervenant des clubs de basket et de tennis pluvignois.
- ♦ Projet vélo pour les classes de CP/CE1 avec une sortie à l'étang de la forêt de Brandivy.
- ♦ Projet cross : toutes les classes auront pu le faire cette année.
- ♦ Projet Randonnées pour les classes de CM : plusieurs ont eu lieu au cours de l'année scolaire.
- ♦ Projets USEP (Union Sportive des Ecoles Publiques) : rencontre Matern'Atlhé, P'tit bal breton et Bal breton à la salle Le Borgne, Bal du monde à Plumergat.

### Projet Randonnées

Depuis le début de l'année scolaire, les 4 classes de CM participent à un projet de randonnées pour découvrir le patrimoine proche et pour faire du sport en pleine nature. La distance et la durée augmentent à chaque fois.  
Randonnées n° 1 et n° 2 : autour de Pluvigner pour (re)découvrir les lavoirs et le site de Talhouët.  
Randonnée n° 3 : départ de l'école sur les chemins jusqu'à Brech, environ 15 km (retour en car).  
Prochaines randonnées : un peu plus loin vers Erdeven/Plouharnel pour profiter du bord de mer.



### L'école du Dehors

Depuis la rentrée de septembre, tous les mardis matin, les PS2 et la classe maternelle bilingue se rendent au parc de la Madeleine pour faire l'école dehors. C'est l'occasion pour les enfants de découvrir leur environnement, de "vivre la nature" avec tous leurs sens. Des activités d'apprentissages sont menées par les enseignantes, d'autres ateliers sont animés par les ATSEM ou les parents accompagnateurs.

A-c'houde distro-skol miz Gwenholo, bep meurzh mintin, klas ar re vihan 2 ha klas ar skol vamm divyezheg a ya da park ar Vadalenn evit ober ar skol er maez. Dizoloet e vez gete an endro ha beviñ an natur a zo tro dezhe. Staliou a vez graet gete get ur stumm un tamm disheñvel.

### Le CROSS de l'USEP

Le mardi 9 novembre, 6 classes de l'école Joseph Rollo se sont retrouvées sur le stade du Goh Lanno, pour un CROSS organisé par l'USEP.



En effet, depuis plusieurs semaines, chacun s'est efforcé de s'entraîner à courir sans s'arrêter, sur d'abord des petites périodes de temps (5 minutes), puis, de plus en plus longtemps. Si bien que beaucoup d'enfants de CE1, par exemple, ont réussi à courir 24 minutes sans s'arrêter une seule fois !

Le jour du cross, les enfants ont découvert le circuit autour des stade. Ceux qui couraient les plus petits chronos sont partis en premier et ensuite, les départs se sont échelonnés selon les couleurs de dossards (correspondant au temps de course).

Une petite appréhension était tapie au creux de chacun, mais très vite, les encouragements des parents et enseignants présents ont redonné de l'assurance à tous les enfants, qui ont tous réussi à remplir leur contrat de temps.

Une délicieuse pomme du verger de Kerbellec est venue récompenser et "requinquer" chaque sportif, fier de son exploit ! Félicitations à tous !

Une année riche en projets et découvertes s'achève donc, mais ce programme très ambitieux de l'équipe pédagogique n'aurait pu voir le jour sans l'aide et le soutien financier, matériel et humain de nos partenaires : la mairie de Pluvigner, l'Amicale Laïque, RécréAction, les parents d'élèves.

Un grand merci à tous pour leur disponibilité et leur engagement tout au long de l'année aux côtés des enfants et des enseignants.

### CONTACT

Stéphanie ORGEBIN, directrice

☎ : 06 31 78 94 45

ec.0561344g@ac-rennes.fr

## Ecole Sainte-Anne



L'année scolaire 2021/2022 s'achève... Et cette année encore, malgré le contexte sanitaire qui n'a pas toujours été favorable, les 156 élèves de l'école ont pu apprendre et s'épanouir à travers de beaux projets. Notre thème d'année était "Voyages autour du monde".

### • LES PETITS CITOYENS

Les élèves de notre école sont des acteurs du civisme et de la citoyenneté.

♦ Cette année, sous l'initiative des CM1/CM2, ils ont réalisé deux collectes. La première en novembre, avec le Secours Populaire Français, les enfants ont récolté des jeux et des jouets pour les enfants les plus démunis et la seconde au profit du peuple ukrainien. Bravo aux enfants pour leur initiative et leur générosité.

♦ Tous les enfants de l'école ont participé à une action de solidarité et de partage au profit de l'association "La Crèche de Bethléem". Ils ont récolté environ 600 € pour qu'un orphelinat en Israël puisse installer des panneaux solaires afin d'avoir de l'eau chaude toute l'année.

♦ Les élèves de CM ont participé à l'élection du Conseil Municipal des Enfants de Pluvigner. Bravo à tous les candidats et aux 3 élus Mathis, Anaëlle et Mewen.

♦ Cette année, la classe des CM1/CM2 a eu la chance de prendre part à un beau projet : le Passeport du Civisme lancé par la municipalité de Pluvigner. Ils ont participé à la journée citoyenne en octobre, se sont rendus sur un chantier ostréicole en mai, ont rencontré Madame Le Maire pour découvrir sa fonction, son rôle et les symboles de la République. Les élèves ont aussi passé leur permis vélo et internet... De nombreuses actions qui permettent aux citoyens de demain de mieux connaître et comprendre leur environnement proche.

♦ Les élèves de CM1/CM2 ont participé au Concours du Souvenir Français sur le thème "Etre enfant pendant la guerre". Ils ont pu travailler sur des documents d'époque aux Archives Départementales de Vannes puis ont constitué un dossier pour retranscrire le fruit de leurs recherches.



Passeport du Civisme - Journée citoyenne



Archives Départementales de Vannes

### • LES PETITS ARTISTES

♦ Les élèves de la Petite Section au CE2 ont bénéficié d'une intervention de Benjamin, de l'École de Musique sur le thème des Voyages autour du Monde : comptines, chants, danses.

♦ Notre thème d'année sur le Voyage autour du Monde, nous a permis de réaliser de nombreuses œuvres sur les différents continents du monde.

♦ Tous les élèves de l'école ont assisté à un spectacle de Blandine Racine "Au pays de Noël".



♦ Les élèves de CM, eux, ont bénéficié d'une animation de l'école de Danse avec Valérie sur le thème Danses du Monde : direction l'Espagne pour les CE2/CM1 et l'Afrique pour les CM1/CM2.



## • LES PETITS SPORTIFS

- ♦ Avec l'UGSEL du Morbihan, les élèves de la PS au CE2 ont bénéficié d'une animation "Roule et Glisse".
- ♦ De la MS au CM2, les élèves ont réalisé un **cycle piscine**, à Auray pour le cycle 2 et à Grand Champ pour les autres classes.
- ♦ Les élèves de CM1/CM2 ont aussi découvert **l'Acrosport** et se sont rendus à Ergué Gabéric dans le Finistère pour participer aux Jeux régionaux 2022.
- ♦ Les élèves de maternelle profiteront d'une **sortie poney** en juin.
- ♦ En mai et juin, nous avons également eu nos **rencontres sportives de réseau avec les écoles de Grand Champ, Plescop et Locqueltas**. Quel plaisir de tous se retrouver après deux années sans se voir !



## • LES PETITS SCIENTIFIQUES

- ♦ Depuis quelques années déjà, les élèves de l'école participent aux **Défis Mathématiques**. Cette année, la classe des CM1/CM2 remporte la **1<sup>ère</sup> place de sa catégorie** (sur 25 classes participantes).
- ♦ Les élèves du CE1 au CM2 ont participé cette année au **Championnat de France de Calcul Mental**. L'objectif est de retrouver le nombre cible à l'aide de 5 nombres en moins de 4 minutes. Les résultats ne sont pas connus mais les progrès sont visibles, bravo à tous !
- ♦ L'école, c'est aussi l'occasion de faire des **expériences scientifiques**. Cette année, la plus marquante a été "l'éruption volcanique".
- ♦ Le **travail avec Virginie, nutritionniste**, s'est poursuivi. Repas équilibré, le petit-déjeuner, les familles d'aliments... On apprend à mieux manger pour être bien dans notre corps.
- ♦ Tous ensemble, nous sommes allés ramasser des pommes. Pourquoi ? Pour fabriquer notre délicieux **jus de pommes**... Vous ne l'avez pas encore goûté ? Venez le déguster !



## • LES PETITS LECTEURS

- ♦ **Un grand bravo à Anaëlle, CM2, qui a représenté notre école au Championnat de lecture à voix haute.** Elle ne gagne pas la finale départementale mais nous sommes fiers de son parcours !
- ♦ Petits et grands ont pu participer au **club de lecture**, une fois par semaine. Au programme, découverte du livre, des livres, des nouveautés jeunesse mais aussi possibilité d'emprunter un livre pour la maison. Il nous tient à cœur que dans l'ère numérique, tous les élèves puissent accéder facilement aux livres et aux voyages qu'ils proposent.

## • LES PETITS VOYAGEURS

- ♦ **Jessica continue à initier les élèves de maternelle à l'anglais** une fois par semaine dès la Petite Section.
- ♦ Les élèves de PS2 / MS /GS se rendront 2 jours et 1 nuit au **ranch de Calamity Jane** de Languidic pour vivre à la manière des Indiens.
- ♦ Les élèves de CP / CE / CM se rendront 3 jours et deux nuits à **Terra Botanica et au Zoo de Beauval** à la découverte des animaux du Monde et des espèces menacées.

MERCI !

*Un grand merci à l'équipe enseignante dynamique et très investie, aux membres de l'APEL et de l'OGEC qui donnent de leur temps et de leur énergie pour mener à bien les nombreuses actions afin de financer les animations pédagogiques et l'achat de matériel pédagogique. Merci aussi à Bernard, le prêtre de la paroisse pour sa bienveillance et merci à la municipalité de Pluvigner qui nous accompagne et nous soutient.*

*Bel été à tous et rendez-vous le jeudi 1er septembre pour une nouvelle année qui s'annonce déjà riche : en rencontres, en découvertes, en projets, en activités sportives et culturelles.*

### CONTACT

Hélène NIZAN, directrice - ☎ : 02 97 56 02 19  
co56.stean.bieuzy-lanvaux@e-c.bzh  
<http://ecolebieuzylanvaux.toutemonecole.fr>

# VIE MUNICIPALE

## • CONCOURS MAISONS ET JARDINS FLEURIS

Nous avons renouvelé cette année encore le concours des maisons et jardins fleuris pour mettre en avant et récompenser tous les efforts et l'investissement des Pluvignois pour l'embellissement de notre commune.

La visite du jury a eu lieu le 24 mai. Cette année, nous avons choisi, en accord avec les participants, une date plus précoce que l'année dernière afin de privilégier les floraisons printanières. Nous continuerons à faire évoluer la date de visite pour satisfaire le plus possible toutes les catégories de jardins et faire reconnaître les différentes floraisons en fonction des périodes de l'année.

### 5 catégories ont été retenues :

- ♦ Terrasses et façades
- ♦ Petits jardins
- ♦ Jardins
- ♦ Grands jardins
- ♦ Parcs

Les participants bénéficieront d'une sortie organisée avec visite d'un parc. La date et le lieu leur seront communiqués ultérieurement. Un grand merci à toutes celles et ceux, participants ou non au concours, qui contribuent à embellir notre cadre de vie.



## • PROLIFÉRATION DES CHATS

Les chiffres sont éloquentes : 1 million de chatons meurent chaque année. Décès massifs, abandons sauvages, maladies liées à la fragilité de ces petits êtres vivants.

Savez-vous qu'une chatte, sans moyen de contraception, peut avoir 4 portées soit environ 16 chatons par an soit 150 chatons durant toute sa vie ?

La multiplication des portées est la première cause d'abandon, de mauvais traitements et de dégradation de leur santé.

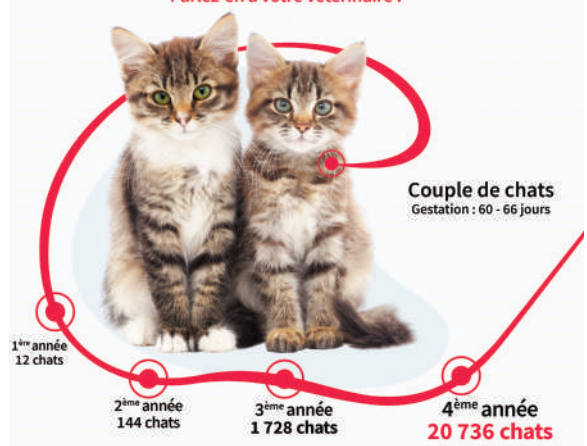
La stérilisation n'est pas contre nature, du moins pas plus que l'abandon ou l'euthanasie et le décès de nombreux chatons. Elle peut être pratiquée dès l'âge de 6 mois et sans aucun danger pour la chatte.

### La stérilisation des chats, un acte de protection & de bien-être

#### Faire stériliser les chats domestiques :

- évite les portées de chatons non désirés avec les problèmes inhérents,
- diminue la population féline sauvage & les risques d'abandons,
- protège la petite faune sauvage.

Parlez-en à votre vétérinaire !



## • PISTE D'ÉDUCATION ROUTIÈRE

Les élèves de CM2 des écoles de la commune ont passé une journée dédiée à la sécurité routière, en mars pour l'école Sainte-Anne, en avril pour les écoles Joseph Rollo et Saint-Guigner. Ils ont été encadrés par deux bénévoles de la Prévention Routière.

La première partie s'est déroulée en classe pour la partie théorique avec une série de questions sur la signalisation et les différents points de sécurité. Les enfants se sont ensuite attaqués à la pratique grâce à la piste cyclable qui avait été installée au complexe du Goh Lanno. Rond-point, priorités à droite, feux tricolores... toutes les conditions d'une circulation en ville étaient reproduites. Ils ont appris à se déplacer en respectant la signalisation, les consignes de sécurité et les règles de circulation.

Nous remercions Yves et Jean-Claude, bénévoles de la Prévention routière pour leur disponibilité.



## • RADARS PÉDAGOGIQUES

Plusieurs radars pédagogiques affichent la vitesse aux différentes entrées de la commune. Ces installations visent à rappeler aux automobilistes la limitation de vitesse, fixée à 30 ou 50km/h sur ces axes de circulation. Le radar pédagogique est une signalisation dynamique en temps réel, dont le message dépend du comportement de l'automobiliste.

Voici les statistiques sur une année :

- ♦ Radar rue du HIRELLO : Zone 30 km/h  
Vitesse moyenne : 34,57 km/h  
64,24 % entre 30 et 40 km/h
- ♦ Route de LANDAUL :  
Vitesse moyenne : 48,14 km/h  
66,87 % moins de 50 km/h
- ♦ Route de BIEUZY :  
Vitesse moyenne : 47,30 km/h  
65,38 % moins de 50 km/h
- ♦ Route de BAUD :  
Vitesse moyenne : 42,72 km/h  
71,01 % moins de 50 km/h
- ♦ Route de la GARE :  
Vitesse moyenne : 44,94 km/h  
79,35 % moins de 50 km/h
- ♦ Route de SAINTE ANNE :  
Vitesse moyenne : 44,80 km/h  
76,81 % moins de 50 km/h
- ♦ Route de BRANDIVY :  
Vitesse moyenne : 47,72 km/h  
64,88 % moins de 50 km/h
- ♦ Rue Maréchal LECLERC : ZONE 30  
Vitesse moyenne : 36,36 km/h  
65,09 % entre 30 et 40 km/h
- ♦ Bieuzy-Lanvaux :  
Vitesse moyenne : 43,78 km/h  
64,64 % moins de 50 km/h

## ETAT CIVIL

### Naissances du 15 décembre 2021 au 6 mai 2022

(pour les familles ayant donné leur autorisation)

### Bienvenue à ...

- GROUIN Klervi née le 07 janvier 2022
- JOUCHET Théliou né le 12 janvier 2022
- LEMAIRE Noah né le 28 janvier
- VENEDY Milo né le 30 janvier 2022
- BORIES Kathleen née le 1er février 2022
- JARDIN Rose-Marie née le 06 février 2022
- LE CORVEC François né le 10 février 2022
- PRONO Paul né le 09 février 2022
- LE FUR Aubin né le 18 février 2022
- LE DRÉAU Marceau né le 05 mars 2022
- LE PRIOL Léna née le 05 mars 2022
- JÉGO Louis né le 08 mars 2022
- JAFFRÈS Louis né le 08 mars 2022
- OFFREDO Malone né le 12 mars 2022
- ROSE Charlie née le 28 mars 2022
- EVANNO Quentin né le 05 avril 2022

## • COMMISSION CIRCULATION ET SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Une commission circulation et sécurité routière a été créée suite à une délibération en conseil municipal. Elle est composée d'élus, de la police municipale, de la gendarmerie et des pompiers.

La Commission a pour mission de réfléchir aux problèmes liés à la circulation routière sur la commune engendrant (ou susceptible d'engendrer) des accidents et de faire des propositions d'aménagement, et/ou de modification, de l'organisation en vigueur. Elle a pour mission de remettre un avis sur les demandes en matière de circulation des véhicules et piétons.

Lors de la première réunion, plusieurs décisions ont été prises, notamment :

- ♦ **Mise en place de potelets résidence Penn er Lann** pour la protection du trottoir lors de manifestations au complexe du Goh Lanno.

- ♦ **Signalétique pour tous les passages piétons se trouvant sur la rocade** avec des panneaux de signalisation.

Deux panneaux de pré-signalisation lumineux des passages piétons ont été installés : ceux-ci clignotent sur certains créneaux horaires (7h-9h / 16h-18h).



- ♦ **Interdiction pour les poids lourds** de circuler au lieu-dit Saint-Tremeur.

- ♦ **Mise en place de plots** sur le trottoir rue du Docteur Pascal / rue Porh Couëdic.



- ♦ **Création d'un passage piéton** rue de la Libération et impasse Penn Prat, à la demande de l'association des parents d'élèves de l'école Joseph Rollo.

- ♦ **Mise en place de marquage de couloir de circulation de piétons** rue Jean Moulin et rue Saint Nicolas.



## • PLAN DE LIMITATION DES POPULATIONS DE RAGONDINS

Une nouvelle campagne de limitation des populations de ragondins a été organisée sur la commune courant mars encadrée par la FDGDON.

La lutte contre les rongeurs aquatiques (ragondins et rats musqués) permet de diminuer les risques de contracter la leptospirose. La régulation des populations de ragondins est obligatoire par arrêté préfectoral du 26 mars 2013.

Pour cette campagne, 11 piègeurs ont participé et 96 ragondins ont été capturés.

La mairie remercie les personnes ayant participé à la campagne de piégeage.

Référent communal : Michel Le Spigagne  
Contact : Service Police Municipale



## • UN MUSÉE ÉPHÉMÈRE CET ÉTÉ À PLUVIGNER

Le 26 juin, Pluvigner Patrimoines ouvre un musée éphémère. Ce musée présentera des objets ordinaires du passé de façon originale avec pour objectif de réveiller nos souvenirs mais surtout de pouvoir les partager.

Le lieu de l'exposition est fixé à l'ancienne cantine municipale (rue de la Diligence).

L'association Pluvigner Patrimoines fait appel à vous et à votre entourage, ainsi qu'à toutes les bonnes volontés de Pluvigner ou d'ailleurs, pour pouvoir exposer le plus grand nombre possible d'objets.

**Vous possédez des objets anciens, insolites, qui font partie de la mémoire collective ? Vous acceptez de les déposer au musée éphémère ?**

➔ Prenez contact au 06 17 24 08 24 ou envoyez un mail à [grainedajonc@gmail.com](mailto:grainedajonc@gmail.com).

Tous les objets confiés seront listés, référencés et précieusement conservés. Ils seront présentés à tous les curieux qui visiteront le musée éphémère.

Un commentaire humoristique, poétique voire technique les accompagnant sera le bienvenu. L'inauguration du musée est fixée au dimanche 26 juin.

L'exposition sera ouverte à tous du dimanche 26 juin, jour de l'inauguration, au 18 septembre, les jeudis après-midi et les samedis matin. Entrée gratuite.



## • JARDINS PARTAGÉS

**Le jardinage vous attire ? Vous êtes passionné, déjà chevronné ou vous voulez vous lancer ? N'hésitez plus, rejoignez l'association des Jardins Partagés !**

Près du centre de Pluvigner, dans un cadre agréable et facilement accessible, l'association propose :

- des parcelles de 50 à 100 m<sup>2</sup>
- des outils pour travailler votre parcelle (brouettes, bêches, râteaux...)
- de l'eau pour arroser les cultures
- un accès privatif au potager
- un échange avec les autres jardiniers : conseils, plants, bonne humeur !

**Cotisation annuelle :**

- 10 € pour 50 m<sup>2</sup>
- 20 € pour 100 m<sup>2</sup>



### EN BREF :

☑ **COMICE AGRICOLE** : cette année le Comice agricole aura lieu à Pluvigner, le samedi 2 juillet, au Goh Lanno.

Au programme : défilé de vieux tracteurs, concours de vaches, génisses et chevaux, jeux bretons, épreuves de force, lancer de bottes de foin, structures gonflables, baptêmes de tracteurs et ateliers pour les enfants, concours de far et de cidre... et Fest Noz organisé par le PAF pour terminer la journée. Venez nombreux !

☑ **GLANEURS PLUVIGNOIS** : un grand merci aux Glaneurs qui ont repris la route ce printemps pour leur action d'éco-citoyens. Les axes principaux de la commune en partant du centre-ville ont ainsi été nettoyés. Ils ont été aidés par les membres de la Société de chasse de Trélécan pour le ramassage des déchets au départ de Malachappe le 7 mai dernier.

Reprise des activités au printemps 2023.

☑ **RAPPEL** : les travaux d'entretien, de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur ne sont autorisés par arrêté préfectoral qu'aux horaires suivants : lundi au samedi 9h-12h / 14h-19h ; dimanche et jours fériés 10h-12h.



## AGIR ENSEMBLE POUR PLUVIGNER

En ce début d'année, les travaux sur la commune vont bon train et nous nous en réjouissons : pôle culturel, voies douces et rénovation des réseaux pilotée par la communauté de communes. En revanche, ces derniers mois, nous nous sommes aussi régulièrement émus du manque de communication de la part des élus majoritaires. En tant que minorité, que nous voulons constructive, nous avons le regret de constater que des décisions sont prises sans plus d'échanges et de concertation avec l'ensemble des élus. C'est tout à fait le droit de l'équipe majoritaire mais cela renforce l'image d'une équipe municipale qui communique peu.

Quand des personnes nous interrogent sur certains sujets tels que la situation de Bodevéno, entre zone commerciale et rond-point, ou encore le futur EHPAD, nous ne savons que répondre ! Nous découvrons aussi par hasard l'organisation d'une réunion d'information sur le devenir de l'ancienne école de Malachappe fin mars. Cette initiative attendue aurait mérité d'être au moins évoquée pour information à l'occasion d'une commission ou d'un Conseil municipal. D'ailleurs nous nous sommes interrogés sur l'utilité de ces mêmes commissions quand nous apprenons

le projet d'achat de lettres lumineuses #PLUV pour près de 8000 € sans discussion préalable sur l'intérêt de cette acquisition. Toutes ces questions nous mobilisent et nous regrettons de ne pas y être plus associés ou tenus informés.

### L'équipe d'Agir ensemble pour Pluvigner

☎ : 06 61 80 58 51 - AGIRensemblepourPluvigner@gmail.com  
www.agirensemblepourpluvigner.fr



Les élus de la liste Agir ensemble pour Pluvigner : Marjorie Le Baron-Rachel, Robert Potel, Anne-Gaëlle Le Guilloux, Aurélie Rio, Christiane Châtelain, Damien Tassé

## PLUVIGNER RESSOURCES COMMUNES

### Recours en Justice

Depuis quelques années de plus en plus de Pluvignois vont en justice contre la commune. Le fait d'aller en justice est un droit reconnu par l'article 6.1 de la Convention de sauvegarde des droits de l'Homme, il pose le principe que "toute personne a droit à ce que sa cause soit entendue équitablement, publiquement et dans un délai raisonnable, par un tribunal indépendant et impartial, établi par la loi...". Naturellement il faut un lien entre la personne qui va en justice et la décision remise en cause, ce que l'on appelle l'intérêt à agir. Le dossier du justiciable est déposé au greffe du Tribunal, ce dernier pouvant le rejeter.

Ce qui motive les justiciables ce sont, principalement, les décisions liées à l'urbanisme. Ainsi, le Plan Local d'Urbanisme fut attaqué car des terrains constructibles sont devenus non constructibles (jugement favorable pour un propriétaire à Loguiviec mais défavorable pour une autre route de Quistinic).

L'association Paré a déposé des recours concernant le projet de Zacom de Bodevéno. Pour l'instant les dates d'audience ne sont pas connues. Lors de l'enquête publique de 2019, les nombreuses questions du public n'avaient pu faire modifier le projet et l'association s'était créée avec pour objectif de faire respecter le droit.

L'association UMIVEM avait également attaqué la décision de vente de la longère communale rue du Maréchal Leclerc. Le seul objectif de ce recours, contrairement à ce qui a été affirmé dans le bulletin municipal de janvier, était de sauver une grande partie du bâtiment à forte valeur patrimoniale et en aucun cas de s'opposer à la construction de logements sociaux.

Plus récemment, la presse locale s'est fait l'écho de problèmes liés aux eaux pluviales dans un lotissement route de Baud (litige entre propriétaires et artisans avec probablement implication de la commune). La Presse a relayé la contestation légitime des riverains au sujet de l'implantation d'antennes relais.

Depuis plusieurs mandatures, l'un des objectifs de notre commune est d'atteindre 10 000 habitants. Mener une gouvernance municipale comme pour une commune de 3000 habitants, sans vraiment écouter ni entendre les citoyens au sein d'une commission de concertation (engagement annoncé dans le tract du 2ème tour des municipales) c'est prendre le risque de subir un recours juridique. Recours qui bloquent les projets parfois pendant des années.

**Jean-Michel Le Cam, Pluvigner Ressources Communes**

## UN NOUVEAU SOUFFLE POUR PLUVIGNER

Nous constatons que suite à deux années difficiles pour le petit commerce pluvignois dues au Covid19, notre commune reste dans une impasse. La clientèle a changé sa façon de consommer. De plus, plusieurs cellules commerciales ont fermé et sont en attente de reprise dans le centre bourg.

Nous ne pouvons accuser la zone commerciale de Bodévéno de désertification, celle-ci n'existe pas. Certaines communes ont su associer zone commerciale et petit commerce (comme Baud par exemple) et ça marche ! Ne retournons pas en arrière, Pluvigner doit bouger, allons de l'avant !

Un grand remerciement aux associations pluvignaises et tous leurs bénévoles pour la reprise des animations estivales à venir.

Très belles vacances d'été à tous, prenez soin de vous.



**Bruno Richard,  
Un nouveau souffle  
pour Pluvigner.**



# LA CHRONIQUE BILINGUE

## • Sevenadurezh ar c'huntuilh

*Bamet e vêr dirak ar frouezh a gaver da breniñ a-hed ar blez. Nag a choaz ! Trawalc'h d'ober un dibenn-pred dis-hañval bemdez ! ...*

*N'eus ket c'hoazh ken gwerso-se ne veze ket forzh debret frouezh doc'h taol dre-mañ; da vihanañ e tiadoù ar bobl. Pa oa ar c'hours e oa kentoc'h an akustumañs monet, goude ar pred, da glask un aval pe ur berenn ag ar re miret er suler pe e plouz ar golveg. Pe zoken àr-eeun d'al liorzha da welet davet ar wezenn. Self-service enta.*

*Evit lâret ar wirionez e veze debret frouezh a-hed an devezh; da vihanañ get an dut ag ar maezoù, get ar re a veze bemdez e-kreiz an natur. Pas kement-se get evit respont d'ar c'hoant; kentoc'h dre akustumañs. Un akustumañs tapet a-vihannik ha treuzkaset a rummad da rummad : profitiñ dalc'hmat evit tañvaat ar pezh a veze kavet er garzh, àr ribl an hent, er c'hoad treuzet, ha c'hoazh... Kuntuilh, serrezh, skrapañ a laer, laerezh zoken... Debriñ ur begad anezhi ha teurel ar frouezhenn a-benn, pe kemer a zornad, kargiñ e sakodoù, lakaat en tañter, er boned pe dindan ar roched da zebriñ disafar goude. Ha kement-se a veze graet get ar re yaouank evel get ar re gozh. A-wezhoù en em glevet evit ober an traoù : ar re lijer é krapañ er gignezen hag ar re arall dindan da zastum ha da ... zebriñ a gofad. Ret e oa profitiñ ! Bugale é vonet a vandenn da laerezh avaloù ken kaer pe kanoù ken bras ar person... Gwez per pe avaloù bizitet bemdez en ur zonet ag ar skol.*

*Adalek miz Mae, Mezheven e veze kavet : kignez, sivi gouez, lus, avaloù St Yehann bleudek o c'hoc'hen, per Eost tag met dourennek (diwall !Gwesped !), per sistr fin miz Eost, mouar, girin (ken c'hwerv neoazh !), kanoù garzh pe boulestrañj - hadenn ar pinus pinea, nebeut anezhe - ret o drailhiñ etre daou vaen evit bout ar vouzellenn, kistin, mesper (debret michot-mat goude bout bet kuzhet e-pad pellik er golveg), per tag bihan-tout da gavet a-raok ar voualc'h hag an drask goude skorn kalet Kalañ-Gouiañv, per Nedeleg ken kalet ma ne skornent ket, kistin-douar dizouaret get ar gountell... Nag a frouezh a gaved en natur gwezharall ! ... Frouezh gouez d'al liesañ, daet àr gwez pe brousgwez na oant bet na plantet nag imboudet get den ebet.*

*Neoazh, par d'an avaloù ne oa ket. Avaloù mir, avaloù kountell (fil ruz, fil gwenn...) hag avaloù sistr pas ken goustus marse, met... chaokapl hag aes da gavet er parkoùier etre miz Eost ha miz C'hwevrer. Ar vugulion saout o foazhe doc'h un tan graet dezhe - en despet da zifenn o zud ! - pe e forniou bihan savet a-ratozh-kaer e-barzh ar c'hleuz pe alejet fonnapl get tri pe pevar maen plat goloet get mottad.*

*Diwezhañ roudoù ag ur sevenadur kuntuilh ganet milvedoù ha milvedoù 'zo.*



## • La civilisation de la cueillette

On est souvent saisi d'étonnement devant les fruits proposés sur les étals au fil de l'année. Quel choix ! De quoi s'en offrir un différent chaque jour au dessert ! ...

Récemment encore, manger des fruits à table n'était pas si courant dans les familles populaires. La saison venue, on allait plutôt se chercher une pomme ou une poire dans la réserve au grenier ou dans la meule de paille. Ou bien on gagnait le courtil pour rendre directement visite à l'arbre. Du self-service en somme.

À la vérité, on mangeait des fruits à longueur de journée ; du moins les gens qui vivaient tous les jours au contact de la nature. Pas vraiment pour apaiser une petite faim, mais plutôt pour sacrifier à une habitude acquise dès l'enfance, transmise de génération à génération : ne pas rater une occasion de goûter ce qu'offre la haie, la lisière du chemin, le bois traversé, etc. Cueillir, ramasser, grappiller en passant, voler même... Prendre une seule bouchée avant de jeter le fruit ou bien en emporter une poignée, s'en remplir les poches, le mouchoir, le bonnet ou le tablier, en mettre sous sa chemise pour en profiter plus tard, à son aise, dans un coin tranquille. Une pratique des jeunes comme des plus vieux. On s'entend même parfois pour faire les choses : les plus agiles grimpent au cerisier, les autres ramassent et... s'empiffrent. Pas question de rater l'occasion ! Ruses organisées des enfants pour pénétrer dans le jardin du presbytère et chaparder les belles pommes et les grosses noix du recteur... Poiriers et pommiers visités chaque jour sur le chemin de l'école.

Et cela à partir de mai ou juin : cerises, fraises sauvages, myrtilles, pommes de St-Jean à la peau farineuse, poires d'août âpres et juteuses (gare aux guêpes !), petites poires à cidre de fin août, mûres, prunelles (pourtant si âpres), noisettes, pignons de pin (très rares) à casser entre deux pierres, châtaignes, nêfles (mangées blettes après un séjour dans le pailler), minuscules poires âpres à disputer aux merles et aux grives après les gelées de novembre, poires de Noël si fermes qu'elles ne gèlent pas, châtaignes de terre déterrées au couteau... La nature offrait tant de fruits ! Des fruits souvent donnés par des pieds qui n'avaient été ni plantés ni greffés par l'homme.

Mais rien ne valait les pommes. Pommes "à couteau" (fil blanches, fil rouges...) mais pommes à cidre aussi, moins savoureuses peut-être, mais tout aussi... croquables et faciles à trouver d'août à février, selon l'espèce. Les petits pâtres les faisaient cuire sur un feu allumé tout exprès ou dans de petits fours aménagés au cœur d'un talus ou construits avec des pierres plates recouvertes de mottes.

Dernières traces aujourd'hui disparues d'une civilisation de cueilleurs vieille de plusieurs dizaines de millénaires.

Cette page vous est présentée, dans le cadre d'une convention avec la commune, par Kerlenn Sten Kidna an Alre - Ecole du soir et activités en breton pour adultes dans le pays d'Auray  
02.97.29.16.58 - ksk@ksk.bzh - www.kerlenn-sten-kidna.bzh

# AGENDA

## Juin 2022

- 15 CONCERT Ecole de musique en partenariat avec les Mamm Gozh - 14h30 - Parc de la Madeleine
- 15 APÉRO KLAM - Trio Ramajes - 18h30 - Bieuzy-Lanvaux
- 18 ATELIER DES MAMM GOZH - Fabrication de produits ménagers - 9h à 12h - Salle de la Madeleine
- 18 COURSE DE CAISSES À SAVON - 14h00 - Rue du Hirello
- 18 FÊTE DES ASSOCIATIONS - 17h30 à 20h00 au centre-ville
- 18 FÊTE DE LA MUSIQUE à partir de 19h30 (école de musique) - Concerts à partir de 21h00 (voir p 12)
- 18 CONCOURS DE SPECTACLES ÉQUESTRES AMATEURS - 10h30-17h30 - Ferme du Loch à Kergo
- 18-19 TOURNOIS DE FOOT JEUNES organisés par le club des Kériolets - Complexe sportif du Goh Lanno
- 19 BAL du Club des Seniors du Tanin - Salle Le Borgne
- 19 YOGA - Séance gratuite proposée par Terra Yoga - 15h à 17h - Terrain en herbe du Goh Lanno
- 22 CONTE MUSICAL "Plein soleil" à la Médiathèque - 14h00
- 24 SOIRÉE "FILM - POP CORN" pour les 11-17 ans - 18h-22h - Inscriptions auprès du Service Jeunesse
- 25 KERMESSE de l'école J. Rollo - 11h30 défilé des enfants - 13h30 ouverture des stands Parc de la Madeleine
- 26 KERMESSE de l'école Sainte-Anne - Stade de Bieuzy-Lanvaux
- 26 HÊTRE OU NE PAS HÊTRE, création de l'école de musique - 18h00 - Salle Le Borgne
- 26 EXPOSITION ATELIER D'ART DU TANIN - 8h30 à 19h30 - Salle de la Madeleine
- 26 INAUGURATION DU MUSÉE ÉPHÉMÈRE - Ancien restaurant scolaire (voir p 37)
- 29 REPRÉSENTATION "La mer" dans le cadre de la semaine du conte - 14h30 - Parc du Lenno (voir p 13)

## Juillet 2022

- 2 COMICE AGRICOLE - Complexe sportif du Goh Lanno
- 2 SPECTACLE "Les Penn Sardines" - Semaine du conte - 18h30 - Salle de la Madeleine (voir p 13)
- 2 VISITE COMMENTÉE de l'exposition "Terre de félins" - 11h00 - Mairie de Pluvigner
- 3 BAL du Club des bons amis - Salle Le Borgne
- 6 REPRÉSENTATIONS "Voyage au pays des animaux" à 14h30 et "Terre et Mer" à 18h30 - Semaine du conte - Salle de la Madeleine (voir p 13)
- 7 ART'PÉROS "Les Ducs" - 18h30 - déambulations en centre-ville (voir p 15)
- 8 CONFÉRENCE "Terres de félins" - 20h00 - Salle des mariages (voir p 16)
- 13 COLLECTÉ DE SANG - Ancien restaurant scolaire
- 14 FÊTE DU 14 JUILLET - Bal populaire, retraite aux flambeaux et feu d'artifice - Complexe du Goh Lanno
- 21 ART'PÉROS - Apéro Klam - "Nayan" - 18h30 - Place Saint-Michel (voir p 14)
- 28 ART'PÉROS "Monsieur et Madame" - 18h30 - Place du Marché (voir p 15)

## Août 2022

- 4 ART'PÉROS "Duo Le Hénanff / Le Meut" - 18h30 - Place Saint-Michel (voir p 15)
- 10 CONTES À LA FONTAINE - Ti Douar Alré - 18h30 - Fontaine Saint-Guigner (voir p 13)
- 11 ART'PÉROS "Aymeric Jeay et Julie Kim" - 18h30 - Place du Marché (voir p 15)
- 14 CYCLISME Grand prix Jean-Marie Goasmat - Malachappe
- 18 ART'PÉROS - Apéro Klam - "Lefeuve / Le Bigot" - 18h30 - Place Saint-Michel (voir p 14)
- 25 ART'PÉROS "Bankal Trio" - 18h30 - Place du Marché (voir p 15)
- 8 CONFÉRENCE "Terres de félins" - 20h00 - Salle des mariages (voir p 16)

